

Ремонт та меблі –
вороги субсидій

5

Реформа ЖКГ

6

Інтернет: реальніше, ніж
ти думаєш

19

Сканворд, гороскоп,
афіша

23

Автомобіль – іграшка в
руках жінки

24

АНТИКРИЗОВЕ МІСТЕЧКО ДЛЯ ДІТЕЙ



стор. 7

У 95 – НА РУШНИК ЩАСТЯ!

За 7 місяців 2010-го в області зареєстровано 3338 шлюбів. Порівняно з відповідним періодом минулого року це менше на 7%. У нашому краї доволі часто стають на весільний рушник у 70, 80 і навіть у 95 років. Наречені з усього світу знаходять на Буковині свою половинку. Найчастіше це громадяни Росії, Молдови, Білорусі. У переліку держав Італія і Німеччина, Польща і Хорватія, США і країни Сходу, – повідомила перший заступник начальника ГУЮ Т.Сарчинська. Найчастіше весільні дзвони лунають у Чернівцях, найрідше – у Новодністровську. За рівнем шлюбності наша область посідає 5 місце серед регіонів України разом із Київською та Рівненською областями.

БУЛА ШКОЛА – СТАНЕ САДОК

Чернівецьку ЗОШ I-III ступенів №34 вирішено перетворити на комунальний дошкільний загальноосвітній навчальний заклад «Навчально-виховний комплекс «Берегиня». Для відкриття 4-ох дошкільних груп у «Берегині» з цільового фонду соціально-економічного розвитку міста виділено 794 тис. грн. Виділено також 514,5 тис. грн на придбання обладнання для ДНЗ №19.

А ЗАВОДИ ТАК І НЕ БУДУЮТЬ...

Торгово-офісний центр, який звело на вул. Стасюка, 30 КП «Містобуд», продали за 12,7 млн. грн. У його будівництво з бюджету міста вкладено 5,7 млн. грн, ще 1,5 млн. грн власних коштів інвестувало КП «Містобуд». Таким чином, прибуток від реалізації цього проекту склав 5,5 млн. грн, з яких 2 млн. отримав держбюджет.

- Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
- Вчиться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самозцілення.

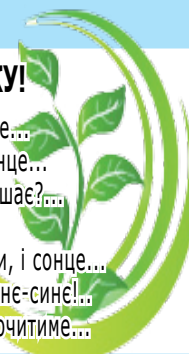
✓ Завершується набір на перший курс «Витоки» – Чернівецької філії Української академії цілителівства: Довідки за телефоном: 099 757 18 51



ПОГОДА

9 – 15 ВЕРЕСНЯ ЗАБУДЬТЕ ПРО ЛІТНЮ СПЕКУ!

9 вересня вночі +12 – +13, вдень +15 – +18...дощитиме...
10 вересня вночі +14 – +15, вдень +14 – +22...ніби сонце...
11 вересня вночі +14 – +15, вдень +14 – +20...потеплішає?...
12 вересня вночі +11 – +13, вдень +15 – +22...сухо...
13 вересня вночі +11 – +12, вдень +16 – +21...і хмарки, і сонце...
14 вересня вночі +12 – +13, вдень +15 – +20...небо сине-сине!...
15 вересня вночі +12 – +13, вдень +14 – +19...знову мочитиме...



АНАЛІЗ ВОДИ • МОНТАЖ • СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ФІЛЬТРИ
для очищення води
— якісна питна вода —
— пом'якшення коподязної води —
м. Чернівці, проспект Незалежності, 94
вул. Червоноармійська, 27
тел./факс (0372) 55-93-87
моб.: 050-288-24-58, 050-920-87-40



сердитий лист

БІЙСЯ РЕКЛАМИ –
ВІД НЕЇ БОЛЯТЬ НОГИ

Принаймні, в людей літніх. А мені, як не як, уже 85 років. Та коли вичитав у рекламній листівці мережі продуктових гуртівень «ПАККО», яку поклали нам до поштової скриньки, що від 3 до 12 вересня там продаватимуться яйця не по 34, а по 19 коп(!) за штуку, зрозуміло, кинувся туди. Адже за останній тиждень цей корисний продукт зріс у ціні від 30-35 коп. до 75 коп!

Кожний чернівчанин хоча б раз, а побував у «ПАККО». Тож можете уявити собі, скільки разів довелося мені оббігати все приміщення, але яєць я так ніде й не побачив. Тоді показав листівку на касі та запитав, де ж лежить у них розрекламований продукт зі знижкою. Мене направили кудись у віддалений кінець приміщення, але там працівники

сказали, що яєць у них не було й не буде. Поруч зі мною почала охкати якась молодиця, що теж, певно, купилася на недостовірну і недобросовісну рекламу «ПАККО».

– Та я ж спеціально прибігла з центру міста за вашими яйцями! – мало не голосила вона. – А тепер що?

– А тепер ви понесете додому все, що зняли зі стелажів і поклали до візка, – зауважив я, не без подиву оглядаючи переповнений покупками візок.

І тоді, шановні, я нарешті збагнув геніальний хід власника «ПАККО»: головне – зтягнути покупця до магазину, а решту зробить... людська психологія. Недарма ж спеціалісти стверджують, що у супермаркетах людина придбаває

три чверті, а то й більше такого, без чого легко можна обійтися. А тут ще й гуртівня, де товари продаються хоч трохи дешевше. І знову ж таки: раз уже прийшов сюди, то чи варто вертатися без покупки?

...Оце так Пушкін! Оце так сучий син! (Для тих, хто погано знає зарубіжну літературу, скажу, що так висловився, потираючи при цьому руки, Олександр Сергійович, завершивши написання «Євгенія Онегіна»). Аналогію вловили? А, може, й без аналогії, бо зрештою, в моєму віці я міг щось і наплутати...

Але, щоб не казали, ніби я наплутав, висилаю рекламну листівочку «Парад акцій «ПАККО».

Кирило КОТЕЛЬНИКОВ, Чернівці

Від редакції: Ми уважно вивчили надіслану листівку і внизу однієї зі сторінок, надруковану дрібненькими – без лупи не добереш – літерами, знайшли-таки зауваження-відмазку підприємливих власників мережі. Підтримуючи їхній приклад, теж даємо меншими літерами – хай і вони прочитають!

«Шановні покупці, у зв'язку з тим, що наші магазини мають різну площу, окремі товари, які представлені у буклеті, можуть бути присутніми не в усіх магазинах мережі. Мережа гуртівень «ПАККО» залишає за собою право змінювати ціни в період дії пропозиції, та не несе відповідальності за друкарські помилки».

комунал

ЗАМІСТЬ ГОРОДУ – КОТЕДЖИ

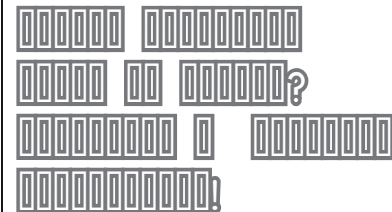
Дозвіл на розробку плану території житлової забудови 3-х земельних ділянок отримав департамент містобудівного комплексу та земельних відносин міської ради. Зокрема, розробляють план території житлової забудови ділянки площею 2,6 га, яка обмежена вул. Широкою, Таманською та І пров. Хотинським, ділянки

площею 5,2 га на вул. Литвинчука та ділянки орієнтовною площею 42 га, обмеженою вул. Марморозькою, Хрещатинською та Мукачівською.

Дозвіл на виготовлення містобудівної документації для реконструкції території площею 3,12 га під індивідуальну житлову забудову отримало садівниче товариство «Гвоздика» (вул.

маршала Рибалка). Такий же дозвіл отримало садово-городнє товариство «Квітуча калина» (вул. Хрещатинська). Тут забудують 2,54 га.

Садівничі товариства зобов'язані розробити детальні плани території мікрорайону, передбачивши інженерне забезпечення та облаштування твердого покриття вулиць і проїздів.



«Версії» дарують своїм читачам унікальну можливість провести добу в комфортабельних апартаментах туркомплексу «Мигово»!

Як заощадити гроші на вікенді?

■ купуй газету «Версії»

■ розгадуй сканворд

■ телефонуй до редакції (0372) 57-19-35, щопонеділка від 12.00 до 14.00

■ називай ключове слово

■ бери участь у розіграші та

ОТРИМУЙ ЗАПРОШЕННЯ НА ДВОХ ДО ТУРКОМПЛЕКСУ «МИГОВО»!

шпигунські пристрасті

«КСИВИ» НЕ ПРОЙШЛИ

Двоє чернівчан-спільників протягом 2010 року виготовляли та збували фальшиві закордонні паспорти, з якими через кордон незаконно переправлялися до країн Західної Європи громадяни України. Озброєні друкарі-підробники були солідно: сучасні комп'ютерні та копіювальні пристрої, хімічні реактиви. Виготовлялися навіть

відкриті шенгенські візи. Край місцевій «фабриці Держзнаку» поклали співробітники УСБУ разом з працівниками міліції, коли «на гарячому» затримали зловмисника під час передачі місцевому мешканцю двох фальшивих паспортів. Одного з підозрюваних взято під варту, другий перебуває під підпискою про невиїзд.

ХТО КУПИВ ШПИГУНСЬКІ ПРИЛАДИ?

Співробітники УСБУ затримали працівника одного із торговельних закладів Чернівців під час реалізації ним забороненої до вільного продажу електронної техніки – 6-ти авторучок із вмонтованими відеокамерами та 6 пристроїв для GSM-прослуховування китайського виробництва. Експерти кваліфікують

такі пристрої як спеціальні засоби негласного отримання інформації. Протягом нинішнього року разом зі своїм спільником затриманий отримував через поштовий канал кілька партій такого обладнання. За його поширення передбачається позбавлення волі від 4 до 7 років.

За матеріалами прес-центру УСБУ

акценти тижня

ВИБОРНІ ПЕРЕГОНИ ПРАКТИЧНО РОЗПОЧАЛИСЯ
НА БУКОВИНІ – НАПРУЖЕНО, СКАНДАЛЬНО, ПРОВОКАТИВНО

На початку нинішнього тижня голова Чернівецької облдержадміністрації Михайло Папієв, начальник УМВС України в Чернівецькій області Микола Харабара, настоятель Банченського Свято-Вознесенського монастиря архімандрит Лонгін (отець Михайло Жар) озвучили перед представникам засобів масової інформації краю спільну заяву стосовно анонімного листа жителів Герцаївського району до Президента України, розміщеного на місцевих інтернетівських сайтах.

У заяві, зокрема, говориться, що оприлюднений окремими ЗМІ відкритий лист начебто від жителів Герцаївського району Чернівецької області до Президента України Віктора Януковича про міфічне переслідування настоятеля Банченського Свято-Вознесенського монастиря з боку керівників обласної виконавчої влади та обласної міліції є заздалегідь спланованою фальшивкою і провокацією. А намагання звинуватити голову обласної

державної адміністрації та керівника обласної міліції у начебто «образі архімандрита Лонгіна і вилученні у монастиря документів на землю» не що інше, як чергова спроба посіяти розкол у лавах владної команди. Переконані, що навіть припущення у можливості подібних «фактів» є брутальною спробою посварити нас і облили брудом людей, які не словом, а ділом працюють над реалізацією програми Президента України Віктора Януковича «Україна для

людей», борються з корупцією.

«Очевидно, що напередодні місцевих виборів подібні провокації будуть тривати. Ми знаємо, хто прагне вбити величезного клина у владну команду. Вони попереджали нас про те, що будуть з'являтися такі речі. Але автори цієї провокації явно допустили фальшарт», – говорить у заяві.

Її автори наголосили також: «Звертаємо увагу засобів масової інформації на відповідальність за достовірність оприлюдненої інформації, адже тиражування псевдосенсацій і розкручування так званих «качок» навряд чи покращать репутацію цих видань. Організаторам цієї провокації, напевно, слід зрозуміти, що застосування брудних технологій завжди б'є по тих, хто



Під час оголошення заяви

їх використовує, та побажати, щоб меркантильні інтереси напередодні виборів не виявилися дорожчими

за долю Буковини та добробут її громадян...».

Вл. інф.

102

Хто там?

Старенька чернівчанка не обачливо відчинила двері на стук. Якийсь чоловік увірвався в помешкання і силою відняв невеличкі статки бабусі – аж 200 грн. Правоохоронці встановили, що цієї суми не вистачало до повного щастя 44-річному сусідові потерпілої.

Добре виспалася

28-річна жителька Сокирян лягаючи вдень спати, забула зачинити двері. Яким чином про це дізналися 32-річний сокирянець і 29-річний мешканець Михалкова того ж району, невідомо. Може, завітали до дівчини, а вона спить?.. Спала, мабуть, міцно, бо недорахувалася, як прокинулася, 1100 грн та мобільного телефону «Соні Еріксон» вартістю 500 гривень. Співробітники районного відділення міліції вилучили їх у зайшлих молодиків.

Смертельна статистика

- Один загиблий та двоє травмованих – сумний підсумок зіткнення «Опеля» 24-річного чернівчанина, який винесло на зустрічну смугу, з «Хондою» 36-річного гостя з Одеси. Загинув пасажир «Опеля».
- 24-річний мешканець Перебиківців, що на Хотинщині, доїхав на своїй «ВАЗ-21011» до обласного центру і тут перекинувся на узбіччя. З численними травмами він потрапив до обласної лікарні ШМД.
- На садгирській вулиці автівка «Чері-Амулет» 38-річного жителя Закарпаття зіткнулася з «Пежо-трафік» 35-річного жителя Івано-Франківської області. Пасажирок «Чері-Амулет» – 35-річну жінку та її 15-річну доньку – госпіталізували з численними травмами.

Під час уроків...

6-річний школярик вибіг на дорогу біля школи в Димчі на Глибоччині і... наразився на колеса автівки 38-річного мешканця райцентру. Дитину з переломом ключиці та гомілки доправили до лікарні ШМД обласного центру.

...І після них

27-річний власник бару в Ленківцях Кельменецького району вранці помітив, що у закладі розбите вікно і пропали гроші. Уважно подивившись, він помітив зникнення ще сигарет, пива, шоколаду та солодкої води на суму 450 грн. Правоохоронці вирахували й затримали двох підлітків 14-ти та 12-ти років.

За матеріалами СЗГ УМВС в Чернівецькій області

ВАГОН СПИРТУ В АВТІ

Понад 6 тис. л спирту на третину мільйона гривень вилучили працівники податкової міліції в одному з сіл Кіцман-

щини. «Живильна волога» зберігалася в авті у 29 пластмасових ємностях по 220 л кожна. Наразі всі діжки зі спирто-

вим розчином вартістю 344,5 тис. грн і авто орієнтовною вартістю 120 тис. грн вилучені. Триває перевірка.

ЗА ПІДРОБКУ – 5 РОКІВ

Слідчий відділ податкової міліції завершив розслідування кримінальної справи щодо директора приватного чернівецького підприємства, якому інкримінувалося ухилення від сплати податків в особливо великих розмірах і службове підроблення, що призвело до втрати майже 2 млн. грн державних коштів.

При обсягах продажів у десятки

мільйонів гривень бізнесмен сплачував мізерний ПДВ – кілька тисяч гривень. Доведено, що головний фігурант справи вдався до використання підроблених податкових накладних, виписаних від двох фіктивних підприємств Києва. У такий спосіб йому вдалося ухилитися від сплати податків на 1,8 млн. грн.

Феміда визнала справедливості

позовних вимог податківців і винесла вирок обвинуваченому – 5,5 років позбавлення волі. Дарма що підсудний своїй провини не визнав, вирок районного суду м. Чернівці апеляційний суд Чернівецької області залишив у силі, а апеляцію засудженого – без задоволення. Відтак щодо нього обрано запобіжний захід – тримання під вартою.

ЦИГАРКИ ЗВІДУСІЛЬ

Одразу 2 схованки тютюнових виробів, передбачених для переправлення до Румунії, виявили податківці спільно з прикордонниками. Одну знайшли на відстані 15, а іншу – 100 м від державного кордону. У першій зберігалася 9,5 тис. пачок цигарок марок «Астра», «Дойна» та «Viceroy» загальною вартістю майже 56 тис. грн з акцизними марками Молдови та України, в другій було майже 8 тис. пачок «Дойни» з

молдовськими акцизками на суму 48 тис. грн.

Автівку «KIA Pregio», вщент завантажену цигарками з фальшивими марками акцизного збору України, Росії, Молдови, Румунії та взагалі без марок виявили на автозаправці у Магалі Новоселицького району. 22 тис. пачок цигарок в асортименті орієнтовною вартістю понад 121 тис. грн вилучено, авто реквізоване.

Ще один факт перевезення

сумнівного тютюну іноземного виробництва з марками акцизного збору республіки Молдова та без марок акцизного збору виявили на околиці одного з сіл Кельменеччини. Загалом у авті «Мерседес-бенц» було 15 тис. пачок цигарок «Дойна» орієнтовною вартістю 135 тис. грн. Жодних документів про походження товару водій надати не зміг.

За матеріалами ДПА в Чернівецькій області

інформує оборада

ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНА СФЕРА РОЗВИВАТИМЕТЬСЯ ЗА КОМПЛЕКСНОЮ ПРОГРАМОЮ

39-та сесія Чернівецької облради затвердила Комплексну програму реформування та розвитку житлово-комунального господарства Чернівецької області на 2010-2014 роки, що має на меті реалізацію державної політики розробки системи заходів, спрямованих на інтенсивний розвиток житлово-комунального господарства, вдосконалення або докорінну зміну чинних форм і методів регіонального управління галуззю, задоволення потреб усіх споживачів в економічно доступних

житлово-комунальних послугах належного рівня та якості, створення умов для сталості, ефективної роботи та розвитку підприємств житлово-комунального господарства в ринкових умовах, забезпечення прозорості у взаєминах між суб'єктами ринку житлово-комунальних послуг, стимулювання економного та раціонального використання енергоресурсів, насамперед, енергоносіїв.

Сесія доручила головам РДА, Чернівецькому та Новодністровському міським головам забезпечити

виконання заходів цієї програми та щороку під час розробки та затвердження проектів місцевих бюджетів передбачати необхідні кошти на забезпечення її виконання. Зазначеним рішенням сесії визначено джерела фінансування заходів, передбачених Програмою. Це кошти державного і місцевих бюджетів (субвенції), житлово-комунальних підприємств, інвестицій, грантів, а також кошти з інших джерел, не заборонених чинним законодавством.

ПІДВИЩИМО ТУРИСТИЧНУ ПРИВАБЛИВІСТЬ БУКОВИНСЬКОГО КРАЮ

Проект Чернівецької облради «Підвищення туристичної привабливості та формування позитивного іміджу Чернівецької області через впровадження новітніх методів у музейно-краєзнавчу роботу» візьме участь у Всеукраїнському конкурсі проектів і програм розвитку місцевого самоврядування 2010 року. Рішення про затвердження цього проекту

ухвалила 39-та сесія крайового парламенту. Планують створення музейно-туристичного інтернет-порталу Чернівецької області та міста Чернівців, перетворення Чернівецького краєзнавчого музею на ключовий елемент музейно-туристичної мережі області, надання музейним закладам області новітнього програмного забезпечення, яке дозволить їм покращити

ефективність роботи та підвищити зацікавленість музеями Буковини з боку вітчизняних та іноземних туристів.

Заступник голови облради Тодор ГУЦУЛЯК надіслав лист дирекції Всеукраїнського конкурсу проектів і програм розвитку місцевого самоврядування, у якому поінформував її керівництво про зазначене рішення.

СТВОРЕНО БУКОВИНСЬКУ МАЛУ АКАДЕМІЮ НАУК

Рішення про створення комунального обласного позашкільного навчального закладу «Буковинська Мала академія наук учнівської молоді» прийняла 39-та сесія Чернівецької облради. Діяльність цього закладу буде спрямована на підвищення якості навчально-виховного процесу в дослідницько-

експериментальному напрямку, пошук, підтримку та залучення до наукових досліджень обдарованої учнівської молоді, створення належних умов для забезпечення подальшої творчої та дослідницької роботи юних науковців. Навчанням у Буковинській Малій академії наук планується охопити близько тисячі

вихованців, які займатимуться тут упродовж 3-х років. На баланс новоствореного позашкільного навчального закладу буде передано приміщення на вул. Сторожинецькій, 62 обласного центру.

Розв'язання відповідних організаційних питань покладене на ГУ освіти і науки ОДА.

ПОГЛЯД



Лєри ЯСНИЦЬКОЇ

Ціна українця – гумаки

На вулиці дощ, а я йду й відчуваю себе королевою. Все тому, що купила на «Калинці» новинку сезону – синьо-зелені гумаки в стилі «печворк», виготовлені в Китаї. 150 гривень – і ти гордо крокуєш каложами рідного міста, виходиш з тролейбуса, не перестрибуючи, немов легкоатлет, через брудні потоки. Народ озирється на писк моди: є ж бо і з квіточками, і з полуничками, і чоловічі кольору «хакі», і дитячі. Приходиш до роботи – «сухо й комфортно». Вертаєшся додому – з шафи визирають «задоволені» збережені шкіряні туфлі. Розумні люди китайці – заробляють навіть на наших паскудних дорогах. Утім, не лише на дорогах...

Випадково чи ні, але нещодавній візит Януковича до Китаю «приніс» в Україну \$4 млрд. та безвізовий режим. «Нагорі» це «подають під соусом» великого прориву і мало не нової ери у стосунках «Схід-Захід». Між тим, зрозуміло, китайці розщедрилися не за просто так, а з розрахунку на прибутки, які «потечуть» назад до Піднебесної після використання дешевої української робочої сили й сировини. Українці вже працюють на італійських дідусів, вітчизняних олігархів, російських газових магнатів, тож що їм заважає гарувати за гумаки ще й на китайців? Усвідомлюючи, що в Україні живуть не самі лише лохи, уряд скромно додав, що, можливо, розглядатимуть питання про допомогу китайцям у модернізації їхніх міст. Про реакцію китайців можна здогадатися, прочитавши відгуки будівельників, які працювали над спорудженням спортивної інфраструктури для олімпіади-2008 у Пекіні: «Ми найняли українців, але вони виявилися геть ледачами: то в них вихідний, то свято, то вони просто не вийшли на роботу, бо багато випили напередодні. Крім того, вони все робили абияк. Довелося їх звільнити та найняти місцевих жителів. Звичайно, ЦЕ КОШТУВАЛО ДОРОЖЧЕ, але стадіон закінчили вчасно і побудували якісно. Якщо в Україні всі так працюють, то вона ніколи не «підніметься».

На жаль, ціну українця в інших країнах теж можна виміряти коли не гумаками, то американським хот-догом, разовими польськими колготками чи турецькою шкірянкою. Законів ринку ще ніхто не скасував... Коли ми не цінуємо себе у своїй країні і ні на що не здатні без китайських, американських, російських грошей, чому решта має платити нам більше?

Хто в місті господар СТОРОЖИНЕЦЬ – У ЦЕНТРІ ЄВРОПИ ПРЕДСТАВЛЯЄМО СТОРОЖИНЕЦЬКОГО МІСЬКОГО ГОЛОВУ МИКОЛУ КАРЛІЙЧУКА



Міську раду в Сторожинці шукати не доводиться

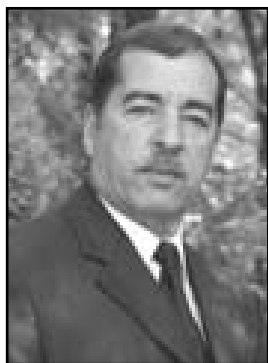
– Що для Вас означає «жити життям громади»?

– Знати, що я – один з них. Знати, що треба зробити і як це можна зробити. Вулиці, дороги, тротуари, земля, дерева, паркани... – усе це вимагає хазяйського ока. Я – патріот Сторожинця, цієї землі. І люди в нас трудящі, золоті. Тож намагаємося зробити все, щоб розташований практично в центрі Європи Сторожинець став по-справжньому європейським містом.

Історична довідка

Сторожинець – найближчий до Чернівців районний центр Чернівецької області. Населення – 14,5 тис. чол. Уперше письмово згадується 1448 року. Виник як сторожове поселення на підступах до Чернівців, звідси назва. Статус міста отримав на початку XX століття.

Лариса ДМИТРЕНКО, «Версії»



– Що заважає сторожинецькому мерові?

– Такого, щобі зовсім не чекав, не було. Хоча дещо інколи... дивує. От наприклад, робимо тротуар на вулиці. Три власники мають там бізнес. Два долучаються до фінансування, третій – не найбідніший, до речі, – відмовляється. То що, біля його закладу залишати ями й болото? Прізвище поки не називатиму, може ще совість прокинеться в людини...

Чи такий приклад: Сторожинець місто маленьке. Як Ви думаєте, можна тут приховати, з ким гуляють у День Незалежності ревізори КРУ? Особливо, коли з тими, кого перевіряють?

Маємо також проблеми, які самостійно вирішити не можемо. По-перше, 500 дітей не мають змоги відвідувати дитячі садочки. А по-друге, маємо близько 400 людей на квартирному обліку, серед них – значна кількість колишніх військовослужбовців розформованого танкового полку. Щодо дитячого садочка, маємо вже проект перебудови казарменого корпусу на території колишнього військового містечка. Але громада цього проекту сама не потягне. Тут великі сподівання маємо на голову ОДА Михайла Папієва, з яким маємо вже попередні домовленості.

тільки проміжна ланка між владою центральною і територіальною одиницею. Реальної можливості щось зробити, окрім того, що накажуть, немає. А догоджати начальству замість того, щобі робити конкретну справу – не в моєму характері.

– Є щось таке, що не дає спати ночами?

– Я взагалі люблю обдумувати все і планувати на майбутнє вночі. Інколи буває, про щось неприємне дізнався – теж треба вирішити, що з цим робити: комусь «наступив на мозоль», не дав здійснити «комбінацію», починаються скарги та інтриги... А треба позбуватися негативу й рухатися далі.

Цього року ми втратили мільйон гривень фінансування з плати за землю: вона пішла тепер на села. Весь рух – за рахунок малого й середнього

бізнесу. Саме сьогодні нагороджуємо найкращих на честь Дня підприємця...

– Маєте інвестиційні перспективи?

– Є кілька пропозицій, але інвестори чекають стабільності... Думаю, конкретні справи почнуться після жовтневих виборів. Хоча вже маємо конкретний проект від фірми, яка займається берегоукріпленням. Підрозділ зі 100 механізаторів базуватиметься у Сторожинці. Це ж не звідкись привезуть працівників, це 100 наших сторожинчан отримають роботу, а береги наших річок будуть захищені від можливих повеней. До речі, такого типу укріплення, поставлені після повені 2008 року, в Панці, наприклад, витримали вже дві повені атаки.

культ-ура

КУЛЬТ СВІТЛА Й МАТЕРІЇ

Нинішнього тижня на понеділковому брифінгу журналісти краю зустрічалися з начальником управління культури Чернівецької облдержадміністрації Іваном Петрусом. Пріоритетним спрямуванням галузі він назвав розбудову її матеріально-технічної бази.

Розлучення за 300 гривень

Як відомо, 29 липня в управлінні культури та туризму Чернівецької облдержадміністрації відбулося... розлучення. Культуру і туризм роз'єднали мирно й офіційно на управління культури та відділ туризму. За словами начальника культури Івана Петруска, бюджету це обійшлося у 300 грн – на воготовлення нових печаток і бланків.

Реанімують український кінотеатр

Кінотеатр ім. Миколайчука продовжує працювати, – повідомив начальник управління культури ОДА Іван Петрусак. Він зазначив, що його не об'єднують з кінотеатром «Чернівці» та не закривають. – Кінотеатр ім. Миколайчука працюватиме як окрема установа. У прокат запускати будуть українські фільми за участі Івана Миколайчука та інших метрів українського кінематографу, – наголосив Іван Петрусак. Крім того, тут демонструватимуть фільми програмного характеру для учнів шкіл. Ціни

на квитки передбачаються невисокі, аби його могли відвідувати й соціально незахищені верстви населення.

Мовою цифр

На 1 вересня цього року в області діють 389 клубних установ із 779-ма фахівцями, 407 бібліотек з 666-ма працівниками, 46 мистецьких навчальних закладів, де читають 844 викладачі.

Філармонію ремонтують нові підрядники

До кінця листопада планують завершити ремонт обласної філармонії. Оскільки попередній підрядник не виконав умов угоди, нині вирішуються проблеми зі світлом, звуком, сценічним одягом і стільцями. Ремонтують вхідні двері, сходи, механіку сцени. До речі, тендер на сценічне обладнання виграв чернівецький Машзавод.

Кошти на закінчення ремонту з'явилися лише наприкінці мину-



лого тижня.

Про театр ляльок подорослому

Театр для найменшеньких буковинців має свої дорослі проблеми: його майно перебуває у власності міської влади, а приміщення орендується в обласної. Та й без ремонту він уже далі працювати не може. Тож відповідна комісія міськради впритул зайнялася питанням Театру ляльок. Оскільки коштів у міському бюджеті на ремонт немає, вирішено наступного року звернутися до стабілізаційного фонду по допомогу. Бо без державного плеча лялькарям не обійтися.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

паритет?

НАРДЕПАМ НА ОЗДОРОВЛЕННЯ

Нардеп Арсеній Яценюк відмовився від матеріальної допомоги на оздоровлення. На такий серйозний крок зважилися лише шестеро «слуг народу» з 450.

Від матеріальної допомоги на оздоровлення, що надається до планової відпустки, відмовилися лише шість депутатів Верховної Ради. Як повідомляє газета «Дзеркало тижня», при виході у відпустку від матеріальної допомоги на оздоровлення, передбаченої законодавством, відмовилися Василь Горбаль (ПР, нині – голова ОДА Львівщини), Анатолій Гриценко (НУ-НС), спікер парламенту Володимир Литвин, Едуард Прутник (ПР), Георгій Скудар (ПР) і Арсеній Яценюк (НУ-НС). Ще

дев'ятеро депутатів з різних причин не писали заяву на відпустку.

Розмір матеріальної допомоги на оздоровлення дорівнює зарплаті депутата за один місяць (15-18 тис. грн.). Згідно з прийнятим у травні кошторисом парламенту на 2010 рік, на статтю «депутатське оздоровлення» в бюджеті закладено 17 млн. 352 тис. 665 грн.

Депутатів, відомі як найбагатші люди країни (Р.Ахметов, Б.Губський, Т.Васадже, К.Жеваго, О.Фельдман) серед тих, хто не взяв матеріальну допомогу на оздоровлення, немає.

Скільки дітей-сиріт можна було оздоровити за матеріальну допомогу хоча б одного з них?!

ДІТЮ ОЗДОРОВИЛИСЯ – ТАБОРИ ЗАКРИЛИ

Понад 43 тис. дітей пільгових категорій, серед них і 1304 дитини позбавлених батьківського піклування, оздоровилися цього літа у пришкільних, стаціонарних та наметових таборах Буковини. Підсумки дитячої оздоровчої кампанії на прес-конференції підбивав Олександр ДОВГАНІЧ, начальник управління у справах сім'ї, молоді та спорту ОДА.

Цього літа в області працювало 385 пришкільних та 14 стаціонарних таборів. Оздоровитися могли понад 7 тис. дітей.

Загалом на літню оздоровчу кампанію-2010 виділили близько 16 млн. грн. Понад 5 млн. грн з розрахунку 10,2 грн. за день харчування на одного

учня виділено з місцевих бюджетів.

За словами п. Довганича, обласна розглядатиме пропозицію стосовно цілолітнього функціонування таборів «Зелені пагорби» та «Золотий колос».

Понад 1000 дітей, потерпілих від повені, цього літа оздоровлювалися у таборах: 150 путівок – до «Артеку», 150 – до «Молодої гвардії», 90 – в оздоровчі заклади Пушчі-Водиці, 15 – у Гаспру, в Крим, 50 безкоштовних путівок у табір «Мрія» у Бердянськ, 30 путівок у табори Буковини тощо. Щоправда, оздоровили лише тих, від кого надійшли заяви. Та хіба всі сім'ї, потерпілі від повені, знали про можливість оздоровити дітей?

Любов КАФАНОВА, «Версії»

НА ПЕРШИЙ-ДРУГИЙ РОЗРАХУЙСЬ!

або МАШИНА, КВАРТИРА, ЄВРОРЕМОНТ ЧИ НОВІ МЕБЛІ – ВОРОГИ... СУБСИДІЇ

Майже половині від 19 тис. буковинців, які звернулися за субсидіями, відмовлено.

Декларація – моніторинг доходів або Хто на що має право

Щоби отримати субсидію, основний квартиронаймач повинен подати до відділу заяв управління праці та соцзахисту за місцем проживання 3 документи. Заяву, довідки про доходи кожного члена сім'ї та декларацію, де має зазначити доходи та майновий стан усіх осіб, які зареєстровані в його помешканні. У декларації 6 розділів. Крім загальних відомостей, вона передбачає, що той, хто її заповнює, зазначить усі види доходів усіх зареєстрованих у приміщенні (будинку) осіб, а також надасть відомості як про інші житлові приміщення, що перебувають у їхній власності, так і про земельні ділянки, їхнє призначення та кількість транспортних засобів. В останньому розділі декларації треба записати, які витрати на придбання товарів довгострокового вжитку, майна, оплату послуг, здійснених протягом 12 місяців перед зверненням за субсидіями, були зроблені її автором та його сім'єю. Йдеться про придбання телевізора, комп'ютера, пральної машини, іншої побутової техніки. Якщо ви робили євроремонт у квартирі або ж і просто ремонт – про це теж не варто забувати.

Сім'я навряд чи може розраховувати на субсидію, якщо протягом останнього року вона зробила бодай одну дорогу покупку. Що це означає? Що вартість покупки перевищила 8600 гривень.

До речі, заява про призначення житлових субсидій від особи, на яку відкрито особовий рахунок зі сплати

за житлово-комунальні послуги, завершується такими словами: «Я та члени моєї сім'ї даємо згоду на збір інформації про сім'ю, доходи, власність та майно, що необхідна для отримання житлових субсидій». Тож майте на увазі, що всі ваші дані ретельно перевірятимуться через ОБТІ, ЖРЕПИ, ДАІ, податкові служби тощо. І саме з цих причин майже половині з 19 тисяч буковинців, які вже звернулися по субсидії, було відмовлено.

Зрештою, все логічно. Якщо ви спромоглися купити нові меблі за 40 тисяч, то зможете прожити і без субсидії, яка передбачена як допомога для найбідніших верств населення.

Вдосконалюємося ж ми, гей!

Про все це під назвою «Удосконалення системи соціальної допомоги в регіоні» у Чернівецькому прес-клубі доповідали журналістам Богдан Сеньків, начальник головного управління праці та соціального захисту населення облдержадміністрації, та його команда в особі головного державного інспектора Олександра Фустія, консультанта-координатора проекту «Удосконалення системи соціальної допомоги» Людмили Мар'янчук і Тетяни Козьмик з Шевченківського управління праці та соцзахисту населення.

Що стоїть за цим вдосконаленням? Не тільки зниження порогу для призначення допомоги, де плата за всі квартирні послуги повинна складати не більше 10% від сукупного доходу сім'ї пенсіонерів і 15% – для людей, які працюють. Найперше, йдеться нібито про підвищення адресності та спрощення процедури надання субсидій на відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг та

придбання скрапленого газу, твердого й рідкого пічного побутового палива. Бо після підняття ціни на газ та решти житлово-комунальних послуг їхня вартість стала непосильним тягарем для сімейних бюджетів значної частини населення.

Передбачили й непередбачене!

Усі, як відомо, щасливі однаково, і кожна нещаслива по-своєму. Тому життєві ситуації, з якими зіткнуться соцінспектори, будуть дуже різними та непередбачуваними! Однак гості прес-клубу запевнили журналістів, що Міністерство праці та соціальної політики передбачило навіть непередбачуване. Адже рішення про видачу субсидій є суто індивідуальним, тобто прийматиметься в кожному випадку окремо з урахуванням конкретних обставин тієї чи іншої сім'ї. Для цього соціальні працівники навіть відвідуватимуть тих, кому призначатиметься допомога. У спірних питаннях, зрозуміло. Деякі субсидії призначатимуться комісійно, себто тоді, коли зі справою заявника спеціалісти ознайомляться колегіально. Крім того, зрозуміло, що родина, яка складається з 10 дітей, отримуватиме субсидію, навіть коли матиме 1 га поля, а не нормативних 6 соток. Та й зайва площа житла теж не є кардинальним обмеженням при отриманні субсидії. В окремих випадках вони призначатимуться за рішенням виконкомів міськ- та райрад незалежно від розміру житла. Допомога надаватиметься на меншу площу, а за решту – плата в повному обсягу.

Субсидія розраховується в межах установлених норм на квартирну плату: 21 кв. м на людину плюс ще 10,5 кв. м на сім'ю.



Приходь, коли хочеш

Для зручності громадян часи прийому заяв на субсидії практично не обмежені. Як наголосив п. Сеньків, їхня служба працює при потребі протягом усього тижня, у свята й вихідні, а також в обідній час і після роботи. Єдине, що потрібно, – заздалегідь записатися на прийом і призначити зручний для себе час. До речі, автор цих слів вирішила перевірити таку фантастично-гуманну заяву і... на власний подив переконалася, що слово начальника – не порожній дзвін! У відділі звернення громадян мені чомусь дали відповідь на всі запитання. Принаймні, так було за номером 4-56-17. Щоправда, поцікавилися прізвищем, адресою, моїм телефоном і змістом запитання. А відтак, пообіцявши протягом години дати відповідь, зателефонували і проконсультували вже протягом кількох хвилин. Журналістом, що прикметно, я не називалася.

На Буковині зареєстровано 352 тис. сімей. І лише 3% від них отримують субсидії. Очікується, що ця цифра зросте після початку опалювального сезону.

Водночас в області проживають 248 тисяч пільговиків на оплату послуг ЖКГ. Нині до них додалися ще й багатодітні родини, до яких належать сім'ї з трьома і більше дітьми віком до 18 років.

Серед новацій і те, що тепер за економію газу мешканці матимуть бонус: за кожні 10% заощадженого голубого палива отримуватимуть знижку в оплаті на 2%, але не більше 6% на загальне.

І, насамкінець, про боржників з квартплати. Вони теж, як з'ясувалося, мають право на субсидії...

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

Анекдот у тему:

– Скажіть, будь-ласка, я маю право?..
– Маєте...
– А я можу?..
– Ні, не можете...

гроші

РЕВАНШ ГРИВНІ

Гривня узяла реванш після різкого знецінення в кінці 2008 – першій половині 2009 року. Національна валюта України, разом з вірменським драмом і казахським тенге, на сьогодні є лідером зростання серед валют країн СНД і Східної Європи відносно долара США. Як відзначає **Микола Івченко, керівник інформаційно-аналітичного центру «FOREX CLUB в Україні»**, офіційний курс гривні від початку 2010-го підвищився на 1,19%.

Стабільності національної валюти в поточному році сприяє експортна орієнтація вітчизняної економіки, збалансований торговий баланс, а також приплив іноземної валюти на фінансовому рахунку платіжного балансу у вигляді інвестицій та кредитів. На поліпшення динаміки платіжного балансу України – і, відповідно, на стабільність гривні

– впливає також підписання нової програми співпраці з МВФ і отримання бридж-кредиту від російського банку ВТБ у розмірі \$2 млрд.

Необхідно відзначити також такі

країни, як Туркменістан, Азербайджан і Таджикистан. Від початку року курс їхніх валют відносно долара США практично не змінився. Це вказує на вкрай консервативну валютну політику, нерозвиненість валютного ринку і неготовність цих країн до переходу на гнучкіший валютний курс.

Найбільше знецінилися валюти країн Балтії, Угорщини та Румунії. Це свідчить про великий бюджетний дефіцит у цих країнах на момент початку світової кризи і про торговий дефіцит, сформований під впливом безрозмірного припливу кредитного капіталу з Центральної Європи в 2005-2008

роках. Цей шлях, як показала практика, виявився хибним. Через девальвацію національних валют ці країни намагаються покращити свій торговий баланс.

Більшість інших країн пішла шляхом помірної девальвації національних валют відносно долара США для підтримки свого експорту.

ДИНАМІКА ВАЛЮТ КРАЇН СНД І ЄВРОПИ ВІДНОСНО ДОЛАРА США ВІД ПОЧАТКУ 2010 РОКУ:

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Вірменський драм – +2,9% | 12. Чеська крона – -5% |
| 2. Українська гривня – +1,19% | 13. Киргизський сом – -5,6% |
| 3. Казахський тенге – +1,02% | 14. Норвезька крона – -6,3% |
| 4. Швейцарський франк – +0,8% | 15. Узбецький сум – -6,5% |
| 5. Молдавський лей – +1% | 16. Польський злотий – -6,5% |
| 6. Туркменський манат – 0% | 17. Грузинський ларі – -8,9% |
| 7. Азербайджанський манат – -0,1% | 18. Євро – -10,1% |
| 8. Таджикиський сомоні – -0,3%. | 19. Латвійський лат – -11,9% |
| 9. Російський рубль – -1,1% | 20. Литовський літ – -12% |
| 10. Британський фунт – -3,2% | 21. Румунський лей – -12,2% |
| 11. Білоруський рубль – -4,9% | 22. Угорський форинт – -13,6% |

МИ ВЧИМО ЯК ЗАРОБЛЯТИ ГРОШІ!

Запрошуємо відвідати безкоштовний семінар на тему:

«Як заробляти на коливанні курсів валют»

Кожний учасник отримуватиме в подарунок CD диск з курсами валют на вартість \$15 та сертифікат на вартість \$100.

Forex Club International Limited

ForexClub (0372) 90 11 55 вул. А.Шептицького, 11 (099) 33 15 063 www.forexclub.ua

РЕФОРМА ЖКГ: ШТРИХИ ДО ПОРТРЕТУ

Чому потрібна перебудова



- 3 3855 житлових будинків 60 – аварійні, ще 224 – на межі аварійності.
- Зі 121,85 км теплових мереж аварійних – 3,8 км.
- Централізованим водопостачанням забезпечені лише міста, 7 з 8 селищ міського типу та 24 з 398-ми сіл, тобто тільки 29,1% населення області.
- 30% насосно-силового обладнання каналізаційних станцій повністю зношені.
- 39,7% водопровідних мереж, 34,2% водовідводів та 31,7% каналізаційних мереж – аварійні.
- 2009-го втрати води в системі склали 44,6%.
- Із 19-ти наявних сміттєзвалищ 11 не відповідають санітарно-гігієнічним вимогам. З сміттєзвалища

перевантажені. Аналізи ґрунту на токсичність на них не проводяться.

- Тролейбусний парк Чернівців зношений на 84%. Зі 103 тролейбусів 86 машин експлуатується понад 10 років. Підлягають заміні 32% контактної мережі.
- Лічильниками холодної води обладнано 48,4%, тепла – 24,7% будинків.
- Тарифи на послуги комунальних підприємств, зокрема вартість води є однією з найвищих в Україні.

А реформатори хто?

На рівні області – управління житлово-комунального господарства ОДА, у містах та районах області – відповідні структурні підрозділи. Крім того, про якість наданих послуг мають дбати самі підприємства комунальної сфери – постачальники тепла, світла, води, комунальні перевізники, а також ЖРЕП та їхні нащадки – ОСББ (об'єднання співвласників багатоквартирних будинків).

Теорія процесу

Як записано в Комплексній програмі реформування і розвитку житлово-комунального господарства Чернівецької області на 2010-2014 роки, реформа має розв'язувати проблеми забезпечення споживачів якісними житлово-комунальними послугами, підвищення ефективності обслуговування житлового фонду, благоустрою міст та селищ області. Простіше кажучи, все аварійне, фізично і морально зношене має оновлюватися, будинки – ремонтуватися, ресурсозатратні технології

– замінюватися на технологічні ноу-хау.

Сумна практика

На практиці реформа полягає в ухваленні чиновниками нескінченної кількості програм від загальнодержавного рівня до окремо взятого села. Звучить це приблизно так: «На виконання програми № від... розроблено програму № від...». Єдиним практичним кроком, який збуджує чималі сумніви в ефективності, є створення об'єднань співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ). Як кажуть люди: «Той же ЖРЕП, тільки головного болю більше». Крім того, встановлено 926 побудинкових лічильників води та 168 – тепла. В управлінні ЖКГ стверджують, що 98% коштів, витрачених на придбання та встановлення цих лічильників – бюджетні.

Вуличні реалії

На прохання редакції поговорити про проблеми реформування ЖКГ, начальник однойменного управління п. Георгій ЛЕОНТИЙ приніс довідку про стан комунального господарства і його підготовку до зими. Мотивував таке рішення проблеми великою зайнятістю і численними нарадами та колегіями. Єдиний висновок, який можна зробити з довідки – відремонтували майже все, на що вистачило грошей, тобто, майже нічого. За прикладом тому на кінцевій зупинці автобусу №26 на вул. Комарова працівники тепломережі замінили два шматки труби. Тепер люди чекають автобус по вуха в багнюці, бо на новий



асфальт, замість роздубаного, коштів, ймовірно, не вистачило. Та й не все одно, на чому людям стояти взимку: на асфальті чи на болоті – однаково замерзне. Одним словом, реформа в дії...

Ціна питання

Здогадатися, яка головна «відмазка» чиновників за невиконані реформи неважко – немає грошей. Це при тому, що за одними з найвищих в державі тарифами люди розраховуються досить-таки справно. При завданні (!) довести рівень оплати населення за спожиті послуги до 98%, за воду сплачено 102,2%, за тепло – 110,6%, утримання будинків – 93,5%. На жаль, у довідці не зазначено, яка ж заслуга управління ЖКГ у такій свідомості буковинців...

Чиновники підрахували: загалом на реформу ЖКГ Буковини потрібно 242,3 млн. грн. Частину коштів планують освоїти вже 2010-го. Чи справді їх використовувати за призначенням, «Версії» починають перевіряти вже від наступного тижня. Коли у вас затоплені підвали, або ж ви забули, як виглядають вода і світло, запросіть «Версії». Свої скарги та запитання надсилайте на versii@ukr.net або телефонуйте до редакції.

Лєра ЯСНИЦЬКА, «Версії»

ВОДОКАНАЛ ВИПРАВДОВУЄТЬСЯ

Чи, може, попереджає про підвищення тарифів?

КП «Чернівецьводоканал» торік скоротив споживання електроенергії на 3011,4 тис. квт. год, але за рахунок підвищення ціни на електроенергію оплата збільшилася майже на 2,6 млн. грн. За I півріччя цього року підприємство скоротило споживання електроенергії на 1839,4 тис. квт. год, але сплатило електропостачальнику майже на 590 тис. грн більше. На 1 липня цього року борг КП «Чернівецьводоканал» за електроенергію становить майже 25,8 млн. грн.

Для зменшення затрат скорочено штатну чисельність працівників КП «Чернівецьводоканал». Якщо на 1 січня 2009 року на підприємстві було 896,5 посад, то на 1 липня 2010-го залишилося 811,5. За рахунок скорочення штатних посад зменшено планові витрати фонду оплати праці майже на 2,2 млн. грн на рік.

На замовлення міської ради Консорціум КОВІ (Данія), Консалтингова група ГФА (Німеччина) спільно з Інститутом місцевого розвитку (Україна) виконали детальний аналіз фінансово-економічного стану КП «Чернівецьводоканал», економічних показників роботи кожної насосної станції та розробили техніко-економічне обґрунтування проекту «Водопостачання Чернівців». Для впровадження першочергових заходів з удосконалення системи водопостачання міста за цим проектом на 20011-2015 роки потрібно понад 15 млн. євро.

ВОДА З КРАНУ – НЕ ПИТНА! ЯК ЦЬОМУ ПРОТИДІЯТИ?

80% захворювань у світі, за даними Всесвітньої організації охорони здоров'я, спричинені поганою якістю та антисанітарним станом води. У сільських місцевостях проблема якості води постає особливо гостро: близько 90% усіх селян у світі постійно користуються забрудненою водою.

Вода – універсальний розчинник. У ній міститься близько 2000 природних речовин та елементів, з яких ідентифіковані лише 750. Однак вода містить і токсичні техногенні речовини. Вони з'являються в результаті промислових викидів та стоків, побутових відходів.

Щороку до водних басейнів потрапляють хімічні речовини, дія яких на людський організм не відома.

Часто у воді виявляють підвищену концентрацію токсичних важких металів (кадмію, ртуті, свинцю, хрому), пестициди, нітрати тощо. У моря та океани щороку потрапляє до 12 млн. тонн нафти...

Крім того, якість питної води у централізованих системах водопостачання залежить від якості води у джерелах, ефективності технологій водопідготовки та методів очищення питної води, санітарно-технічного стану водопровідних мереж.

Щодо водного простору України, можна стверджувати: практично всі

поверхневі, а в окремих регіонах і підземні води за рівнем забруднення далеко не відповідають вимогам стандарту. Наявні очисні споруди, технології очищення та знезаражування питної води неспроможні очистити навіть до 2-го рівня показників безпеки.

Від 2000 року в Україні діє новий нормативний документ «Державні санітарні правила та норми (ДСан-Пін) №383 (186/1940) «Вода питна. Гігієнічні вимоги до якості води централізованого господарсько-питного водопостачання». Він містить у собі 54 показники якості та контролю питної води. Але нам є до чого прагнути. У світовій практиці стандарти якості водопостачання та питної води постійно переглядаються. Так, наприклад, стандарти ВООЗ 1970 року мали 9, 1984 – 27, 1993 року – вже 95 показників. Отож, у європейців вимоги до води майже удвічі суворіші, ніж в українців. До слова, інститут колоїдної хімії розробив проекти нових надсучасних очисних споруд для систем водопостачання. Її автор – всесвітньовідомий акаде-

мік В. Гончарук, директор НДІ. Та, мабуть, його придбають спочатку іноземці... Все як завжди!

Хлорування: життя чи смерть?

Хлор нейтралізує бактерії та має пролонговану дію. Але при наявності органічних речовин утворює канцерогенні та мутагенні хлорорганічні сполуки. Тоді хлор стає небезпечним.

У США проводилися дослідження із вивчення хлорованої питної води на уроджені дефекти. З'ясувалося, що високий рівень тетрахлорметану спричиняє маленьку вагу, загибель плоду або дефекти центральної нервової системи, а бензол та дихлоретан – серцеві вади. З іншого боку, побудова безхлорних (на основі зв'язаного хлору) очисних систем в Японії призвела до зниження витрат на медицину утричі та продовження життя на 10 років.

Безхлорні очисні системи води знижують витрати на медицину утричі та продовжують життя на 10 років.

Очищуйте воду

Нині водопровідна вода містить широкий спектр хімічних сполук,

тому без попереднього очищення вона не може вважатися питною. Хоча існують досить прості маловитратні способи очищення води в домашніх умовах.

1. Нейтралізація. Налийте у ємність (скляну чи емальовану) воду з крану. Залиште відкритою протягом доби. За цей час з води вийде хлор, аміак та інші газоподібні речовини. Далі кип'ятіть протягом години. У результаті термічної обробки значна частина чужерідних речовин розкладається. Після остигання вода ще не повністю звільнилась від хімічних та органічних речовин, але її вже можна використовувати для приготування їжі.

Щоби пити воду, її потрібно остаточно знезаразити. Для цього до 5 л кип'яченої води додайте 500 мг аскорбінової кислоти, на 3 л – 300 мг, перемішайте та витримайте 1 год. Замість аскорбінової кислоти можна використати фруктовий сік червоного чи бордового кольору – розвести до легкого рожевого відтінку.

2. Виморожування. Для цього можна використовувати пакет з-під молока або соків. Налийте водопровідну воду, не доливши до краю 1-1,5 см. Наповнені пакети покладіть в морозильну камеру на 5-8 год. Згодом вийміть, видаліть

льодяний покрив, воду, яка залишилась, перелийте до іншого пакету. Льодяний покрив та лід на внутрішній стороні пакету – тяжка, шкідлива вода. Перелиту у пакети воду заморожують протягом 12-18 год. Потім пакети дістають, зовнішні стінки змочують теплою водою, шматки льоду перекладають у посуд для танення. Рідина, яка залишилась у пакеті, складається зі шкідливих чужорідних металів та мінеральних речовин. Якщо пакети переморозилися і утворився суцільний лід із центральним стрижнем – не виймаючи його з пакета, теплою водою вимийте стрижень, залишивши прозорий лід.

Свіжотала вода має лікувально-профілактичні властивості. При її вживанні в організмі прискорюються відновлювальні процеси. Така вода сприяє адаптації в екстремальних умовах, покращує м'язову діяльність. Вона підсилює спротив організму алергенам і використовується, наприклад, при бронхіальній астмі, дерматитах, стоматитах. Вживати таку воду треба дуже обережно – 1/2 склянки тричі на день дорослому та 1/4 склянки дитині до 10 років.

Підготувала Любов КАФАНОВА, «Версії»

«БУКОВА»: ДРУЖБА ПРОТИ КРИЗИ

Дітей збирали по хатах

Сонячна поляна на узгір'ї в заповідному лісі, комфортабельні намети-«іномарки» на вітчизняних піддонах з натуральної деревини, чиста гірська річечка, екологічне харчування, овочі й фрукти доскоху... Як вам перспектива провести в такому раю, зовсім поруч з обласним центром, 10 днів? Такі умови в оздоровчому таборі «Букова» поблизу Банилова-Підгірного на Сторожинеччині пропонувалися як антикризова програма для дітей, позбавлених батьківського піклування, а також з прийомних та багатодітних сімей. Та виявилося, що охочих знайти було не так просто. Працівник соціальної служби для дітей та молоді з Глибокої Ольга Сабран та її колега зі Сторожинечкої РДА Майя Зінчук буквально по хатах збирали дітей на перший заїзд: розповідали, агітували, умовляли... З одного боку, це тішить: рівень, на якому відпочивають та оздоровлюються наші діти, - від «Молодої Гвардії» на Одещині - аж до «Артеку». З іншого - насторожує: навіть дітям з благополучних сімей така «балуваність» нічого доброго не несе: а коли ж їм пізнавати рідну природу, вчитися такому, як пристосованість до життя? Чи не перегибаємо ми, бува, палицю у відданому піклуванні про молоде покоління?

Щоб там не було, наметовий табір «Букова» за фінансової підтримки Міжнародного Фонду «Відродження» у партнерстві з Чернівецькою ОДА відбувся. І жоден зі ста дітей, які відпочили за два десятиденні заїзди в ньому, не пожалкував, що поїхав туди.

Містечко... суворої демократії

Марина КОНЯК, керівник проекту і директор табору, керівник молодіжного екологічного об'єднання «Буквиця», еколог і турист зі стажем, зізнається:

- З власних дитячих років добре пам'ятаю, що в тодішньому піонерському таборі завжди хотіла... їсти. І не тому, що погано годували, а тому, що режим будувалася суворо по годинах, а постійне перебування на свіжому повітрі розвивало апетит. Тож перше правило «Букової» - їсти можна доскоху. Під заборону - магазинні сурогати на шталт чипсів та кірішок, про що одразу попередили батьків і родичів. Фрукти й овочі - без обмежень. Діти навіть не одразу в це повірили, бо знаємо ж, як виживають багатодітні сім'ї. Усі продукти, що ми закупили в населення і фермерів, пройшли перевірку СЕС. І - хліб, випечений на дровах. Ми закупили його 35-40 буханок на день - і все з'їдали! Питну воду нам поставляв Буденецький завод мінеральних вод. До речі, така пляшка у Києві, наприклад коштує 6.50 грн...

І щодня приїжджали місцеві підприємці з однотипними запитаннями: «Що вам треба?», «Чим допомогти?».

На загони дітей не ділили. Вони займалися тим, що кому до вподоби. І, до речі, багато чого навчилися за ці десять днів. Причому, заняття можна було міняти, переходити від одного гурту до іншого. І щодня - імпровізовані концерти. З дітьми займалися волонтери з педагогічного коледжу Денис Вовк і Леся Рожко. Вони розповіли, що й досі не відійшли від вражень, які залишилися після табору.



До лікаря - за спілкуванням

Розповідає Марина Коняк: - На початку роботи табору були закуплені усі необхідні для першої допомоги медикаменти. Кілька разів довелося докуповувати бинти. І не через те, що був високий травматизм. Секрет у тому, що з нами працював молодий лікар, цьогорічний випускник БДМУ Михайло Середюк. Він з Банилова-Підгірного, гостював у батьків перед тим, як їхати за призначенням. Ми запропонували йому попрацювати в таборі. Діти йшли до нього, як то кажуть, за добрим словом. А нашому контингенту часто не вистачає саме його. Думаю, з Михайла вийде справжній лікар.

Фарби буковинського літа

Закупівлю матеріалів для малювання - фарби, пензлики, олів-

ці, папір тощо - профінансував чернівецький «Ротарі-клуб» - на 1400 грн.

Марина Петрівна показує дитячі малюнки з двох папок: ті, що намальовані першого дня, і ті, що зроблені наприкінці зміни. Тема незмінна: «Щастя». На першій серії малюнків кольори в основному темні, малюнки сумні й невизначні. Остання серія буває різнобарв'ям квітів і сонцем! Психологи знають, що це означає. Тож, мабуть, принаймні одну кризу вихованці «Букової» здолали: кризу самотності, недостатнього спілкування, зневіри у власних силах...

Постскриптум у прес-клубі

Про все це і багато ще цікавого журналісти дізналися на засіданні Чернівецького прес-клубу реформ, на якому зібралися всі причетні до

проекту, волонтери вихователі і діти, що відпочили цього літа в «Буковій». Звичайно, були і серйозний аналіз зробленого, і нагородження усіх, хто доклав праці й серця до здійснення проекту. Але, може найвищу оцінку виставили табору екологи. Заступник начальника обласної держекоінспекції Сергій Робулець подарував організаторам і натхненникам проекту цінні для кожного буковинця видання: «Червоні книги» рослин і тварин, іншу літературу з питань охорони навколишнього природного середовища. Нагадаємо, табір був розташований у природному заказнику місцевого значення «Зубровиця», а його керівник Марина Коняк - біолог, відомий ентузіаст охорони природи. Тож вихованці багато чого навчилися з точки зору виховання екологічної свідомості. І це ще один безперечний набуток, для тих, заради кого працювала «Букова».

Лариса ДМИТРЕНКО, «Версії»

ДТП

ОСОБЛИВОСТІ ЧЕРНІВЕЦЬКОГО ВИХОВАННЯ або ПРО «ВИХОВАНУ» ЗАВІДУВАЧКУ ДИТЯЧОЇ САДКА «НЕБЛАГОРОДНИХ» БАТЬКІВ

Травневим днем на вулиці Південно-Кільцевій біля тролейбусної зупинки автомобіль марки «AUDI-100» збив 14-річного Юрка Василенка. Хлопчик отримав перелом руки. За фактом ДТП ведеться слідство.

У сильного завжди безсилий винен?

- Оце так новина, - скаже скептик. Тут щодня по радіо та телебаченню таке розповідають і показують, що волосся на голові стає дибки. А ви з банальною ДТП! Хлопчик живий і практично здоровий, слідство ведеться, чого ще треба, про що писати?

Так, справа дійсно певною мірою звичайна. Та послухайте далі і, можливо, тоді зрозумієте, чому взялася за неї. Прибігши на місце, де тільки-но збили сина, батьки побачили дещо дивну картину. Оточивши винуватицю пригоди, «небайдужі, жалісливі» перехожі наввипередки співчували власниці автівки Ярині, заспокоювали її. Щоправда, дівчина плакала, повторюючи, що оплатить лікування потерпілої дитини. Нікому з тих, хто так самовіддано перекону-

вав майбутнього психолога (Ярина студіює психологію у ЧНУ ім. Ю. Федьковича), що нічого страшного не трапилося, навіть на думку не спало, що пораненій дитині потрібен лікар. «Швидку» викликав мешканець сусіднього будинку, який побачив інцидент з вікна.

І знову скептично налаштований опонент скаже: - Нічого дивного, просто у декого змістився центр співчуття. - Зі скрипом, великою напругою приймаю й цей аргумент.

Нарешті приїхала «швидка допомога» і потерпілого Юрка забрали до відділення дитячої травматології з діагнозом «перелом верхньої третини правої плечової кістки зі зміщенням уламків». А близько півночі до палати, де лежав травмований хлопець, увірвалася мати Ярини та у «праведному» гніві почала звинувачувати приголомшених Юркових батьків, що вони... невиховані і не можуть відповідно виховати свого сина! Як кажуть, жираф великий, йому видніше, позаяк Яринчина мама завідую дитячим садком! Тобто, для неї цілком природно не поцікавитися здоров'ям дитини, яку збила її донька, а шантувати своїми кумами (певно,

обіймають не другорядні посади!) та зв'язками чоловіка.

Наступними днями телефонували інші родичі «наїзничі», її адвокат. Усі торочили про збитки, які терплять, бо машину поставили на штрафмайданчик, про стрес, який перенесла Ярина, вимагали (не просили!) в потерпілої сторони, аби написали, що не мають до них претензій... І знову про скаліченого Юрка, його психологічну травму ні тобі пари з вуст, начебто не Ярина винувата (сама підтвердила, що бачила дітей на дорозі, то чому не загальмувала, не зупинилася?), а хлопець чи його «неблагородні та невиховані» батьки.

Наразі триває слідство. П'ятий місяць... Сподіватимось, що воно покладе справедливі крапки над «і».

Продукована бездуховність

Але мені непокоїть інше. Бездуховність у нас не лікують, її продають. Ми вже звикли до терміну «втрачене покоління». Хоча, якщо вдуматися у це словосполучення, стає моторошно. Це ж яка багата

повинна бути нація, щоби втрачати поколіннями? Вчинки, учасниками яких нерідко стають діти і молодь, вражають бездушністю, зв'язують безглуздою жорстокістю, виключним цинізмом. Страшно сказати, але молоді люди сьогодні хизуються один перед одним не знаннями, інтелектом, освіченістю, а безпринципністю, невіглаством. Вони не просто гвалтують, б'ють, убивають слабших, а ще й знімають це на відео своїх стільникових телефонів, виставляють в Інтернеті і ловлять від перегляду кайф.

Література, телебачення вкрай нашпиговані насильством, жакли-вими кривавими сценами. Вампіри з упирями, повсталі з могил мерці у фільмах жажі - дитячі пустощі у порівнянні з «пустощами» деяких «діток». Жах у найпотворнішій своїй іпостасі, наче величезна цистерна з нечистотами, виплеснувся назовні, у наше з вами повсякдення. Що це, хворе суспільство, яке породжує моральних потвор, монстрів? А медики, вихователі, вчителі... ті, що за призначенням мають торкатися людських душ, забувають про все - зокрема, про те, що життя людини є найвищою цінністю у Всесвіті,

- лише почують милий їхньому серцю шелест зелених папірців. Навіть не підкупна Феміда - і та, бідненька, не ладна встояти перед привабливістю зображення Бенджаміна Франкліна, щоправда не гребують її служители й іншими портретами американських президентів.

До слова, молода «наїзничка» підробляє у дитячому садочку, яким завідує її матуся. А тепер, шановний читачу-скептик, уявіть собі якого «розумного, доброго, вічного» можуть дати дітям, зокрема, вашій дитині такі вихователі? А між тим, саме в дитячому садочку ми вперше отримуємо відповіді на головні питання життя - про добро й зло. Саме тут закладаються підвалини нашої духовності, тут скеровують вектор світосприйняття і чи не тут варто шукати паростки бездуховності, жорстокості, цинізму, які згодом дадуть буйний і приголомшливий врожай злочинності.

P.S. Мене зачепив моральний, етичний аспект цього інциденту. Щодо правового, то він не в моїй компетенції.

Олена РОСИНСЬКА

Цитати тижня



1. «Грачувати ніхто не буде» – голова Держкомпідприємництва **Михайло БРОДСЬКИЙ** про впорядкування ринку таксі. За його словами, нині на цьому ринку 60% учасників – нелегали.

За словами Бродського, необхідно запровадити медогляд для таксистів, установити в кожній машині таксометр. Держкомпідприємництво пропонує поки що залишити таксистів на єдиному податку, «але вони платитимуть достатній податок, щоби компенсувати те, що вони не платять прибутковий податок, а також пенсійні платежі».



2. «Щоб зняти тему по «Кадиллаку»... У нас в МЗС є відділ із зустрічі іноземних делегацій. Я передам «Кадиллак» туди, щоби він зустрічав іноземні делегації. Якщо буде потреба, будемо його звідти брати. І на цьому закінчимо тему», – глава МВС **Анатолій МОГИЛЬОВ** про заяву Геннадія Москаля, що «Кадиллак», згідно із документами, був подарований МВС фізособою, у якої немає навіть телевізора. «Що робити, якщо якась фірма вирішила подарувати, але сама прямо не хоче дарувати? У них є працюючий водій, і вони дарують через нього».

На репліку, що за законом «Про міліцію» МВС не може приймати подарунки від фізосіб, Могилюв відповів: «Якщо ви говорите, що від фізособи не можна одержувати допомогу, то сам пан Москаль, очолюючи кримський главк, вніс 13700 грн на розвиток матеріальної бази міліції».

цифри тижня

2,26 млрд. грн – борг підприємств теплокомуненерго (ТКЕ) за спожитий газ перед ДК «Газ України». Підприємства ТКЕ розрахувалися за газ на 78%. Найбільші борги у підприємств ТКЕ Донецької (473 млн. грн), Дніпропетровської (329 млн. грн), Луганської (267 млн. грн), Харківської (223 млн. грн) та Одеської (133 млн. грн) областей. На 100% розрахувалися підприємства ТКЕ Миколаївської, на 97% – Чернівецької, на 96% – Полтавської, на 91% – Черкаської, на 90% – Львівської областей.

37 млрд. грн – саме такий дефіцит Пенсійного фонду-2011 прогнозує віцепрем'єр з економічних питань Сергій Тігіпко. Перший віцепрем'єр Андрій Ключев стверджує, що бюджет ПФ буде бездефіцитним починаючи від 2012-го.

43-тю сходинку посідає нині донецький «Шахтар» в оновленому рейтингу найкращих команд світу. Київське «Динамо» піднялося на 24 сходинки. Львівські «Карпати» здійснили стрибок аж на 75 позицій і посідають 102 місце. Більш ніж на 100 щаблинок піднявся і «Дніпро». На 21 позицію піднявся «Металіст».

МЕДОГЛЯД ПОВЕРТАЄТЬСЯ



Кабмін запровадив обов'язковий медичний огляд школярів у приміщеннях середньоосвітніх навчальних закладів. Про це повідомив міністр освіти і науки Дмитро Табачник. За його словами, попередній уряд скасував

проведення медоглядів в школах і переніс їх до поліклінік. Поки що медогляд буде обов'язковий для учнів 1-5 класів, а в II півріччі 2010-2011 н.р. ця норма поширюватиметься на учнів всіх класів.

ЩО ТРЕБА БУДУВАТИ

Керівник робочої групи з національних проектів Комітету економічних реформ Владислав Касків назвав 10 проектів, визначених Президентом у рамках національних пріоритетів:

1. «Нова енергія» – будівництво терміналу з прийому зрідженого газу. Він має позбавити Україну залежності від монопольного імпорту природного газу.

2. «Енергія природи» – будівництво сонячних електростанцій, створення чистого ресурсу енергії вітру і сонця в обсязі 2 тис. МВт, що приблизно дорівнює 2 млрд. куб. м імпортованого газу. Реалізовуватиметься в основному в Криму і в Запоріжжі.

3. «Нова якість життя» – 6 програм, зокрема, з будівництва доступного житла.

4. «Чисте місто» – будівництво сміттєпереробних заводів.

5. «Якісна вода» – 23 тис. систем питної води в дитсадках,



школах тощо;

6. «Відкритий світ» – створення національної інформаційно-комунікаційної системи на основі технології 4G.

7. «Місто майбутнього» – формування стратегічних планів з розвитку міст; пілотний проект планується запустити у Києві.

8. «Нове життя» – соціальний проект, який здійснюватиме Мінздоров'я.

9. «Олімпійська надія-2022» – розвиток інфраструктури у гірському регіоні Західної України.

10. «Нова інфраструктура» – проект створення повітряного експресу «Київ-Бориспіль».

ДОРОЖЧАЮТЬ СТРАХОВКИ ДЛЯ АВТ



Від 27 серпня подорожчала вартість полісів обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності (ОСЦПВ) власників транспортних засобів. Базовий тариф ОСЦПВ знизиться від 291,45 грн до 180 грн, а ліміти відповідальності зростуть удвічі: за майновий збиток – від 25,5 тис. до 50 тис. грн, за завдання шкоди життю і здоров'ю – від 51 тис. до 100 тис. грн.

Змінені коригувальні коефіцієнти до базового тарифу, за допомоги яких визначається ціна поліса. Таким чином страховики отримують можливість залучати більше премій. Ліміти переглянуті через зростання споживчих цін.

Договори ОСДПВ, укладені до

27 серпня, будуть чинними на записаних у них умовах зі старими лімітами впродовж обумовленого в них терміну. За бажанням клієнта договір може бути переглянутий зі збільшенням його вартості і лімітів відповідальності.

Підвищення тарифів страхових компаній для киян і жителів великих міст становитиме 15-20%. Для невеликих міст підвищення може скласти до 30%. Таким чином, поліс ОСДПВ для легковика з об'ємом двигуна 2 тис. куб. см, яким має намір управляти житель великого міста без досвіду водіння, наразі коштує максимум 887,6 грн. З новими максимальними коефіцієнтами доведеться сплатити до 1733,5 грн, що на 95% більше.

КАБМІН УХВАЛИВ ПЕРЕЛІК ПЛАТНИХ ПОСЛУГ, ЯКІ МОЖУТЬ НАДАВАТИ ВНЗ

У переліку є як ті, що вже давно платні (наприклад, ламінація, ксерокопіювання або отримання другої вищої освіти), так і нові («пеня» за пропущені заняття і за послуги бібліотек в позаурочні години). Неофіційно в деяких ВНЗ за це теж давно беруть гроші.

Платним стає також ЗНО (тестування). Основні 3 предмети будуть безкоштовними, але, якщо людина хоче здавати більше або хоче поліпшити свій минулорічний результат, вона повинна платити за це. Платною стане і студентська (курсантська) форма у ВНЗ, де вона обов'язкова.

СТАТИСТИДОМАГАЗИНІВНЕХОДЯТЬ

Інфляція в Україні у серпні 2010-го порівняно з липнем становила 1,2%, від початку року – 4,3%, повідомили у Держкомстаті України. Порівняно з серпнем 2009-го показник інфляції становить 8,3%, а порівняно з січнем серпнем 2009-го – 9,2%.

У серпні поточного року на 50% підвищилася ціна на природний газ, а з продуктів харчування найбільше подорожчали вершкове масло – на 5,8%, алкоголь і тютюн – на 3,7%, хлібопродукти – на 2,4%, молоко, сир, яйця – на 2,3%.

В УКРАЇНІ БУДЕ ПУСТЕЛЯ



Координатор програм зі зміни клімату Національного екологічного центру України Крістіна РУДНИЦЬКА наголошує: 9 з 10-ти природних катаклізмів за останні 10 років – наслідок зміни клімату. Почастішали посухи, урагани, смерчі, підняття рівня світового океану. Це відбувається через спалювання викопного палива, такого як нафта, газ і вугілля, що призводить до зайвих викидів вуглекислого газу в атмосферу. Саме вони – причина парникового ефекту.

Кажучи про зміну клімату в Україні, науковці не виключають загального підвищення температур і зміщення кліматичних поясів: степи стають напівпустелями, пустелями, фауна змінюється. Для південних і східних регіонів виникає ризик дефіциту питної прісної води. У Західній Україні та на Закарпатті є ризик похашання злив. Ймовірне розповсюдження нетипових переносників захворювань, таких як малярія. Зміна клімату – ще й соціально-економічна проблема. Україна – аграрна країна, а зміна клімату позначатиметься на продуктивності земель і на врожайності.

На думку Міждержавної групи експертів з питань зміни клімату, людство зможе адаптуватися до підвищення температури не більше ніж на 2 градуси за Цельсієм. За останні 100 років, температура піднялася вже на 0,8 градуса. У людства залишилося 1,2 градуса.

Міжнародні документи зобов'язують індустріально розвинені країни, зокрема, й Україну, зменшувати викиди парникового газу. До 2020-го індустріальні країни повинні зменшити їх на 25-40%, тоді ми вписуємося в ці 2 градуси із ймовірністю 50%. Нині рухаємося до потепління на 3-4 градуси до 2050-го, тобто, людство наполегливо себе знищує.

На думку провідного кліматолога Центральної геофізичної обсерваторії Олени ДОНІЧ, літо 2010-го не було аномально спекотним:

– Це літо характеризується стійкою спекою. Погода не змінювалася значний період часу, особливо в серпні. Абсолютний максимум не був перебитий: 1946-го було 39,4, цього року – 39,2 градуса, – сказала вона.

Директор Українського науково-дослідного гідрометеорологічного інституту Володимир ОСАДЧИЙ зазначив циклічність коливання клімату в літній період:

– Повний цикл підйому і спаду – 60-64 роки. Від 1881-го до 1911 року був період спаду літньої температури, далі, від 1912-го до 1943-го – зростання. Від 1944-го до 1976-го – знову фаза спаду, а від 1976-го – зростання. Нині ми на піку зростання літніх температур. Це триватиме рік, два, три – невідомо. Такі явища спостерігалися і 60 років тому – в 38-му і 46-му роках.

ЛЮДСЬКЕ М'ЯСО, ГЕРР!

У Берліні відкривається «ресторан для люджерів». Їжу туди поставлятимуть добровольці, очоли пожертвувати свої органи. Рекламна кампанія, розгорнута рестораном, пропонує віддавати для нього будь-які частини тіла. В меню пропонуються м'ясні страви з різним гарніром, але не зазначено, яке саме м'ясо йде в їжу. Закладу потрібен також «хірург без забобонів». Бажаючим здати свої органи на ресторанну кухню пропонується заповнити анкету про стан здоров'я, масу тіла, фізичні навантаження, вживання алкоголю, тютюну, наркотиків, медикаментів, перенесені хірургічні операції, вагітності тощо.

Творців ресторану надихнули звичаї бразильського племені варіака. «Ми вважаємо споживання їжі духовним актом, під час якого дух і сила істоти передається тим, хто її їсть», – пояснюють



господарі ресторану, імена яких не розголошуються. У племені варіака прийнято було вживати в їжу своїх близьких після їхньої смерті, щоб посилити духовний зв'язок з ними і полегшити скорботу, спричинену їхнім відходом з життя.

Політики вже засудили цю акцію як позбавлений смаку піар.

ОСТРІВ ДЛЯ БЛОНДИНОК



На Мальдівах з'явиться острів для білявок, на якому побудують готелі, центри розваг і спа-салони. Обслуга добиратиметься за кольором волосся: відбір пройдуть тільки світловолосі.

Автори проекту планують

також доставляти білявок на курорт на Мальдивських островах з допомогою спеціально створеної для цього авіакомпанії. Пілоти і стюардеси в ній також будуть працювати виключно білявки (чи означає це, що пілоти будуть жінки, не уточнюється).

ЛАМПОЧКИ УЖЕ ДО «ЛАМПОЧКИ»



Невдовзі в країнах Єврозою неможливо буде придбати лампи розжарювання: держави перейдуть на більш економне освітлення. В Євросоюзі запроваджується поетапна заборона на продаж і виробництво ламп розжарювання. Від 1 вересня вже заборонена торгівля лампами 75 Вт. Через рік, у вересні

2011-го, заборонять торгівлю 60-ваттними, а від вересня 2012-го – лампами по 40 і 20 ватт. Цей захід передбачений стратегією енергоощадження. Підраховано, що використання енергоощадних лампочок в Євросоюзі зменшить внутрішнє використання електрики на 60%.

В'ЯЗНИЦЯ – МЕРІІ!

Бразильське місто Дорадус залишилося без муніципального уряду. 27 представників міської влади на чолі з мером заарештовані за звинуваченням у хабарництві і шахрайстві.

За версією слідства, мер Дорадуса Арі Артузі керував великою корупційною мережею. Він та його підлеглі признавали 10-відсоткову комісію від вартості всіх контрактів, які міський уряд укладав з приватними підприємцями. Ці гроші частково осідали на рахунках чиновників, частково ви-

користувалися для проведення передвиборних кампаній і підкупу місцевих чиновників.

Затримання проводила федеральна поліція Бразилії. В операції брали участь понад 200 поліцейських. В опублікованій поліцією заяві стверджується, що в будинку мера знайшли 100 тис. бразильських реалів готівкою (\$57 тис.).

Після арешту муніципального уряду управління містом, населення якого перевищує 200 тис. осіб, передане до рук одного з міських суддів.

ГЛАДКІ ДІТЕЙ «НЕ РОБЛЯТЬ»

Гладкі чоловіки можуть мати знижену фертильність, тобто здатність до запліднення. Кожне зайве кіло негативно позначається на їхній репродуктивній функції. До такого висновку прийшли учені з Університету Лейпцига. У журналі «Fertility and Sterility» вони опублікували результати свого дослідження. У ньому взяли участь 2157 добровольців, при цьому ніхто з чоловіків до поглядання не мав проблем з фертильністю.

Висновки виявилися невтішними для тих, хто має не тільки значну надмірну вагу, але і нешкідливий «пивний животик». Такі чоловіки мали знижену якість сперми, порівняно зі стрункими однолітками. В еякуляті відзначалася знижена концентрація сперматозоїдів, і вони виглядали малорухливими, тобто шансів дістатися до яйцеклітини в них дуже мало. Точну причину поганої



якості сперми при проблемах з фігурою вчені не визначили, але цілком можливо, що вся справа в гормональних змінах (рівень естрогену підвищується, а тестостерону – знижується). Тому, не виключено, що найближчим часом перед лікуванням фертильності медики радитимуть чоловікам спершу скинути вагу.

БІЙКА АКУШЕРІВ

Мати і немовля опинилися на межі смерті через бійку, вчинену лікарями під час пологів. Інцидент стався на Сицилії.

30-річна жінка прибула до пологового будинку після того, як у неї відійшли води. Поки жінка мучилася переймами, між гінекологом та лікарем-акушером розгорілася сварка щодо того, як приймати пологи. Один з них наполягав на природних пологах, другий – на кесаревому розтині. Словесна суперечка переросла в кулачний бій. Чоловік породіллі протягом години благав лікарів

припинити бійку і зайнятися його дружиною. В результаті жінці все ж зробили кесарів розтин, однак затримка з операцією призвела до ускладнень і ледь не закінчилися загибеллю матері і дитини. Породіллі втратила багато крові, їй довелося видалити матку, а у новонародженого двічі зупинялося серце.

Нині мати і дитина перебувають у палаті інтенсивної терапії. Медики побоюються, що у малюка може бути пошкоджений мозок. Ініціатори бійки звільнені з клініки, і тепер їм загрожує в'язниця.

ПОВІТРЯ НА ПРОДАЖ

У Гонконзі компанія «Clean Air Network» почала торгувати чистим повітрям. Компанія назвала його революційно новим продуктом, який дозволяє дихати тим самим повітрям, що й решта світу. Продукт презентували у вигляді невеликої ємності блакитного кольору і дихальної маски. Повітря ароматизоване різними запахами. Вартість продукту – 2 гонконгські долари (25 центів).



Чисте повітря – новий хід компанії «Clean Air Network» у Гонконгу, яка б'є на сполох з приводу непридатного повітря в семимільйонному місті. Вибір пори року для початку нової акції компанії не випадковий: рівень забруднення цього часу зазвичай зростає.

Цитати тижня



1. «Ви ж розумієте, що я теж людина, у мене є діти, особливо молодший Миколка, в якому я душі не чаю. Йому сьогодні 5 років, а мені вже 55. Народилися ми з ним в один день, 31 серпня, – **Олександр ЛУКАШЕНКО** про зміну дати свого народження. Незважаючи на те, що Лукашенко завжди приймав привітання 30 серпня, 2010-го в новинах оголосили, що день народження президента – 31 серпня. До офіційної біографії президента на сайті www.president.gov.by внесли зміни «народився О.Г. Лукашенко 31 серпня». Попри це, низка офіційних осіб інших держав за звичкою вітала президента саме 30 серпня.

У Лукашенка є двоє дорослих синів від офіційного багаторічного шлюбу, але він не раз повторював, що Миколка – істинний подарунок на його день народження. За його словами, син до нього дуже прив'язаний, супроводжує батька майже на всіх офіційних заходах.

Мама Колі – особистий лікар Лукашенка, ендокринолог Ірина Абельська. Президент Білорусії довіряє їй своє здоров'я від часу приходу до влади 1994-го. Тоді йому відбирали особистого лікаря зі співробітників мінських лікарень: неодружена, з дитиною. Зараз їй майже 40 років. Від Лукашенка вона не відходить ні на крок і допомагає йому в розв'язанні не тільки медичних, але і політичних питань. Законна дружина Бацьки Галина мешкає окремо.



2. «Кишинів не має наміру «схилити голову» перед Москвою, оскільки для Молдови свобода дорожча за експорт вина і фруктів у Росію, – в.о. президента Молдови, голова парламенту **Міхай ГІМПУ**.

Він нагадав, що в період, коли Молдова входила до СРСР, молдавські вина та фрукти вважалися у Москві якісними, а нині їх не пускають на російський ринок. На думку Гімпу, проблеми, що виникли у молдавських експортерів вина і фруктів у Росії, пов'язані з тим, що Москва хоче, щоб «Молдова говорила і робила тільки те, що подобається Росії. Але ми не відступимо, оскільки свобода нам дорожча. Ми не будемо жити з похиленою головою лише через те, що наші вина і виноград продаються на російському ринку», – додав він, наголосивши, що Молдова знайде інші ринки збуту своєї продукції.

цифри тижня

10,6 – 12,8 мм – розмір тіла самців найменших у світі жаб. Самки приблизно вдвічі більші. Новий вид земноводних знайшли на острові Борнео. Жаби мешкають у національному парку. Виявити крихітних тварин вдалося лише завдяки тому, що вони дуже гучно квакають.

118 гіпотез про причини смерті Вольфганга Амадея Моцарта нарахував хірург-ортопед Уільям Доусон. Знічев'я на пенсії чоловік перерахував понад 500 досліджень про останні дні композитора.

ВРАЖЕННЯГОСТЯ«ЛЕГЕНДИКАРПАТ»:

– Правду кажуть, що в «Легенді Карпат», як заведено в горах поміж гуцулами, завжди раді гостям у своїй хаті, гуцульська горілка п'янка, а страви смачні. Знаю, що багато страв там вигадані самими кухарями і рецепти не розголошуються. Завдяки якимсь кухарським таємницям страви з року в рік готуються саме такими, якими вони були задумані й створені – і щороку, гостюючи тут, я отримую саме той смак, якого очікую. Усі продукти, якими частують у «Легенді Карпат» – натуральні, екологічно чисті, від надійних і добросовісних фермерів, з якими співпрацює туркомплекс. Усе, що зазначене в меню, завжди наявне. А це ні багато, ні мало – близько ста страв. Добра їхня частка готується у власних переробних цехах: ковбасному та консервному. Окрім цього, замовник завжди може попросити виключити зі страви інгредієнти, які йому особисто з певних причин не подобаються. Наприклад,

якщо дитина вередує і відмовляється від якихось складових, наприклад, супу. Взагалі, дитяча кухня тут – на вибір, починаючи від найпростішої манної каші.

У туркомплексі можна знайти розваги на будь-який смак. У загальній залі ресторану може відпочивати до 90 чоловік, є 2 банкетних зали по 20 місць, колиба (піцерія, де готують найкращу на дві області піцу на дровах) на 80 п/м, коктейль-бар на 40 осіб (там більярд, атракціони, альтанки по 8 місць, літня альтанка з мангалом на 25 осіб. Тут святкують релігійні та національні свята, весілля, корпоративи до 400 осіб, готують страви національної карпатської, європейської та кавказької кухні (жива музика – вівторок-неділя, а дискотека в колибі – п'ятниця, субота, неділя).

А особливо мені подобається, що в «Легенді Карпат» усвідомлюють: відпочинок – це не тільки їжа. Відпо-

чивальники також зайняті: риболовлю, екскурсіями, кінними та пішими прогулянками. «Розтріпати сальце» можна і опановуючи ази початківця-скелелазу, подорожуючи верхи на чистокровних спортивних скакунах. Можна зустрітися в майстернях з народними умільцями з писанкарства, гончарства, різьбярства, ткацтва та вишивки, оглянути постійні виставки творів митців та народних майстрів Гуцульщини. А чого варті рафтинг на бурхливих водах Черемошу, купання в гірських річках із безліччю малих водоспадів, сходження на найвищу вершину Карпат, гору Говерлу, взимку катання на лижах!.. Але найголовніше в зустрічі з «Легендою» – це все-таки скуштувати улюблені страви горня: поживні, екологічно чисті і дуже корисні для здоров'я, зокрема, бануш, гуслянку, бринзу, вурду, гриби, вареники з чорниці (афінами) тощо.

Володимир, Чернівці

репортаж

НАРОД СКАЗАВ ТВЕРДЕ «НІ!» ЗНИЖЕННЮ РІВНЯ ЖИТТЯ



Буковинці мітингували у столиці

Мітинги, спрямовані проти політики підвищення цін на газ та комунальні послуги для населення, підвищення пенсійного віку, проти ухвалення урядового Податкового кодексу та подорожчання продуктів харчування, пройшли Україною у вівторок, 7 вересня. Відбувся такий мітинг і в Чернівцях навпроти приміщення облдержадміністрації. Його учасники прийняли звернення до керівництва держави, в якому вимагали мораторію на підвищення тарифів і проведення економічних реформ «не за рахунок людей, а для людей». Найбільша акція – за участі понад 10 тис. осіб – відбулася біля Верховної Ради й була організована Народним комітетом захисту України.

Поки нардепи в перший після канікул робочий день сперечалися в сесійній залі щодо порядку денного, народ під Верховною Радою вимагав мораторіїв на підвищення тарифів і підвищення пенсійного віку та законопроектів, які утримали б ціни на продукти харчування, а також

перегляду проекту податкового кодексу. Кілька груп православних Московського Патріархату також проводили «молитвенні стояння» проти нової форми ідентифікаційного коду, передбаченого в проекті податкового кодексу.

...Площу перед ВРУ по периметру оточили партійні намети: в першому ряду – Партії регіонів, у другому – «Батьківщини». Вже о сьомій ранку міліції і різноманітних «беркутів» і «барсів» було чи не більше ніж мітингувальників, але до дев'ятої народу таки побільшало. І якщо навпроти самої Верховної Ради збиралися люди з різними політичними уподобаннями, то в кількох метрах, зовсім поруч, навпроти Маріїнського палацу прийшли висловити свою позицію ті, хто з політикою влади не згоден. Перед ними виступали лідери політичних сил, які входять до Комітету захисту України: Борис Тарасюк, Дмитро Павличко, Левко Лук'яненко, Юрій Луценко і, звісно ж, Юлія Тимошенко. Вона саркастично заявила, що

в Україні лише двом пенсіонерам – Януковичу та Азарову – живеться «краще і веселіше» після зміни влади в країні. Решта пенсіонерів стали заручниками обіцяної владою пенсійної реформи. Лідерка «Батьківщини» розкритикувала запропоновану урядом пенсійну реформу, яка передбачає, перш за все, підвищення пенсійного віку. Вона зауважила, що навіть у Франції, де тривалість життя більше 72 років, борються за те, щоб не підвищували пенсійного віку до 62 років. А в нас люди живуть 62-63 роки в середньому. Хто ж тоді виходитиме на пенсію у 65?

– Вам пояснюють, що це реформа, це зміни, які дадуть можливість вийти з економічної кризи, а насправді – це банальне перенесення тягаря всіх економічних проблем на ваші плечі, – наголосила Юлія Тимошенко, звертаючись до учасників мітингу. За її словами, жодна країна в світі не експериментує таким чином над своїми громадянами.

– Мій уряд думав, як зміцнювати економіку за рахунок відкриття нових підприємств, підтримки авіаційної галузі, машинобудування, а не про те, щоб забрати з ваших кишень останні гроші, – зазначила Ю.Тимошенко.

Лідер ВО «Батьківщина» розраховує, що від нинішніх акцій в Україні розпочнеться рух, який призведе до зміни державної політики. Вона висловила переконання, що запорукою успіху такого руху має стати єдність всіх опозиційних сил і громадянського суспільства.

Вона вважає також, що Партія регіонів за результатами виборів до органів місцевого самоврядування намагатиметься сформувати більшість в усіх регіонах країни, аби встановити

повний контроль і концентрацію влади однієї політичної партії.

– Сьогодні в західних і центральних регіонах країни змушують ставити на чолі списків кандидатів у депутати, які йдуть до місцевих рад від Партії регіонів, ректорів, головних лікарів. Таким чином вони «гвалтують» авторитетних людей, кажучи їм: або ви йдете і очолюєте наші команди, або ви звільнені з посад. Усе це – реальність, – зазначила Юлія Тимошенко.

Вона закликала громадян обов'язково взяти участь у місцевих виборах, аби позбавити охочих можливості вкидати бюлетені від імені тих, хто не голосував.

– На місцеві вибори, як правило, приходять 25-30% виборців. За усіх, хто не прийде, – за них абсолютно точно вкинуть бюлетені. Тож, якщо ви не прийдете на вибори і таким чином дасте можливість пройти їхньому проекту, то тоді мажоритарні депутати пройдуть за підтримки адмінресурсу за гроші. А коли пройдуть до рад, то зроблять те, що сьогодні обіцяє міністр ЖКГ уряду Азарова – на 30% піднімуть усі житлово-комунальні тарифи, – пояснила лідерка опозиції, зазначивши, що рішення про встановлення тарифів на житлово-комунальні послуги ухвалює саме місцева, а не центральна влада. – Тому я хочу, щоб ви як єдина команда, яка представляє різні партії і рухи, донесли до людей, що наш перший захист – це місцеві вибори, – закликала Юлія Тимошенко.

Поки тривав мітинг, Верховна рада вирішила відправити проект Податкового кодексу на доопрацювання Уряду. Народ – це така сила!

Маріанна АНТОНЮК, «Версії», Чернівці-Київ-Чернівці

ВІДПОЧИНОК У КАРПАТАХ

ТУРКОМПЛЕКС «ЛЕГЕНДА КАРПАТ»

Запрошує на осінні та зимові тури
- семінари, тренінги, корпоративний, індивідуальний відпочинок;

«Легенда Карпат» розташована в дубовому лісі на території національного парку «Гуцульщина» біля підніжжя Сокільського хребта, між містами Вижниця та Косів.

Сама природа створила цей райський куточок для відпочинку та оздоровлення, гори, ліси, озера, ріки, чисте гірське повітря, національний колорит, історичні пам'ятки, гарна екологія, карпатська кухня, музика і душевний прийом співробітників ко.м.п.к.с.у.

ПОСЛУГИ КОМПЛЕКСУ:

- проживання в дерев'яних котеджах (номери стандарт, напівлюкс, люкс);
- харчування – ресторан, піцерія, колиба, бар;
- екологічна національна європейська кухня;
- спортивний комплекс з комплексом послуг;
- кегельбан, більярди, теніс, комп'ютерні ігри;
- музей, зоопарк, квадроцикли, верхова їзда;
- 28 маршрутів Карпатами;
- відпочинок в гірськолижному центрі «Мигове» (27 км).

ЦІНИ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ!

АДРЕСА: ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСТЬ, КОСІВСЬКИЙ РАЙОН, С. СТАРІ КУТИ,
САЙТ: WWW.LEGENDA-KARPAT.COM
ТЕЛ. 03478-4-51-42, 067-372-43-05.

ініціативи

НАЙКРАЩІ ДЕПУТАТИ – ВЕТЕРАНИ АБО З ФЕДУРОКОМ У РОЗВІДКУ

Міська рада ветеранів надіслала до засобів масової інформації Звернення, в якому закликає чернівчан на виборах до місцевих рад обирати... ветеранів. Його автори вважають, що саме ветерани праці та колишні захисники Вітчизни найкраще лобюватимуть інтереси чернівчан, адже так само мають невеличкі пенсії, житлово-комунальні та медичні проблеми.

Щодо виборів міського голови, ветерани закликають чернівчан голосувати за нинішнього мера Миколу Федорука. На їхню думку, саме він є найпрофесійнішим і найвідповідальнішим кандидатом на цю посаду:

– Серед нас, ветеранів, багато учасників бойових дій. Тож, говорячи мовою їхньої героїчної ратної юності, з Миколою Трохимовичем можна спокійно йти у розвідку! – написано у Зверненні, прийнятому зборами ветеранського активу.

Вл. інф.

ЗСУВ «З'ІВ» БУДИНОК

У зв'язку з необхідністю облаштування контрбанкету для стабілізації зсуву на вул. Барбюса вирішено знести житловий будинок на пров. Білоруському, 1. Вартість житлового будинку буде відшкодована його власникам, згідно з чинним законодавством.

Вирішено для стабілізації зсувних процесів розпочати також облаштування габіонів на вул. Нахімова.

ІНТЕРНЕТ: РЕАЛЬНІШЕ, НІЖ ТИ ДУМАЄШ...

Інтернет! Інтернет? Знак оклику чи запитання? Напевно, ще й три крапки...

Інтернетом зараз нікого й не здивуєш. З ним комфортно, зручно, стрімко, красиво. Іноді нав'язливо. Але буває й небезпечно.

А чи не хвалилися самі, що ваша дитина почувається в Інтернеті краще за вас?

Чи не дивувалися, чому ваш син чи донька просиджують за екраном монітора ціліснік вечори, або навіть і ночі?

А чи задумувалися над тим, чому тривалість шкільного уроку не перевищує 45 хвилин? А в молодших класах – іще менше? Ті, хто планують навчальний процес, враховують, що не можна перевантажувати мозок і нервову систему дитини. Вчителі зазвичай чергують процес навчання з невеличкими фізкультурними паузами, але для дитячого організму, який росте й розвивається, цього недостатньо.

При роботі ж із комп'ютером школярі так само тривалий час перебувають у сидячому стані, до того ж, дуже суттєво навантажуються зір. Офтальмологи радять обмежувати кількість часу, який діти проводять за комп'ютером без перерви. Для 7-9-річних – це 15 хв. на день. У 10-12 років за монітором можна посидіти не більше 20 хв. на день, а після 12-ти – не більше 2 год. Але сучасні діти, вже починаючи від 2-2,5 років (!), свідомо пов'язують маніпуляції комп'ютерною мишкою зі змінами, що відбуваються на екрані монітору. Так зовсім з раннього віку діти адаптуються до інтерактивного інформаційного простору.

За матеріалами компанії «Київстар», члена Коаліції за безпеку дітей в Інтернеті, 27% українських дітей віком від 6 до 17 років підтвердили, що з ними в Інтернеті контактували незнайомі люди, і 30% з них пішли на контакт! Більше того, діти не тільки охоче контактують з незнайомцями, але й діляться особистою інформацією, розповідаючи про себе: 28% – переслали свої фотографії, 17% – інформацію про родину. Слід підкреслити, що 7 відсоткам опитаних дітей пропонували наркотики й 11 зі 100 прийняли таку пропозицію. Прикметно, що на звернення про можливість заробити гроші відгукнулось лише 8 зі 100.

При роботі за комп'ютером користувач має вільний доступ до будь-якої інформації, коли корисна й цікава перемішана з низькопробною, агресивною та відверто брудною. Навіть у нас у Чернівцях підлітки виклали в Інтернеті відеозапис з мобільного телефону, на якому вони знущалися над своїми однолітками. І, найжахливіше, що багато підлітків сприйняло таке видовище цілком спокійно, як щось розважальне.

А результатом контакту дитини з такою агресивною, жорстокою інформацією можуть бути психологічні травми, наслідки яких зберігаються у підсвідомості тривалий час і вплива-

ють на сприйняття навколишнього світу.

За кожним технічним досягненням стоять люди, і дорослі несуть таку ж відповідальність за поведінку своїх дітей в Інтернеті, як і на вулиці, в транспорті або в метро.

Незаконний і «дорослий» контент (зміст), агресивний нав'язливий маркетинг, кіберзлочинність – усе це може перетворити Інтернет на дуже небезпечний для дітей простір. Скажімо, на суперпопулярному ресурсі «Вконтакте» користувач зазначає відомості про себе: місто, школу, інститут, роботу, уподобання, він може також бути учасником віртуальних спільнот, груп. Деякі зазначають свої



Під час тренінгу «Безпечний Інтернет» в другій зміні юних техніків оздоровчого табору «Лунка» у липні 2010 року

телефони, адреси, приватні відомості. І аудиторія цього ресурсу – не тільки дитяча.

Якщо подивитися в розділі «статистика» цього ресурсу, то вас запевнять без перебільшення, що «Вконтакте» є лідером в усіх сферах, пов'язаних з інтернет-комунікацією:

- більше 2 млрд. сторінок відкривається на сайті щоденно (liveinternet);
- найпотужніший фотохостинг: понад 12 млн. фотографій завантажуються на сайт щоденно;
- найпотужніший відеохостинг: більше 100 тис. нових відеофайлів щоденно;
- досить популярний вид спілкування: більше 100 млн. повідомлень відправляється щоденно;
- кожний користувач у середньому переглядає 150-180 сторінок щодня;
- щоденно ресурс відвідує щонайменше 17,5 млн. осіб (liveinternet).

При цьому 18% відвідувачів молодше 19-ти, 28% – 18-25 років, 11% – 25-35 років...

Щороку аудиторія користувачів всесвітньої мережі дедалі розширюється, а діти та підлітки не усвідомлюють, на жаль, загрози, яка може чекати на них у віртуальному просторі. Проте й не всі батьки знають про можливі загрози Інтернету для дітей і методи, які допомагають їх уникнути.

Першим в Україні інформаційним порталом, який містить освітні матеріали для дітей, батьків та вчителів з основами та правилами безпечної роботи в Інтернеті, став сайт «Онляндія – безпечна веб-країна» (www.onlandia.org.ua).

Ось деякі правила використання Інтернету з цього сайту вдома:

- Час, проведений за комп'ютером, слід обмежити, щоб це не нанесло шкоди здоров'ю дитини. Залежність дітей від комп'ютерних ігор стала значною проблемою в усьому світі. Вона подібна до наркозалежності і потребує серйозної медичної та психічної реабілітації.

- Поставте комп'ютер у кімнату, якою користуються всі члени родини, наприклад у вітальні. Бажано, щоб біля дошкилянт під час користування Інтернетом був хтось із дорослих.

- Доступ дітей дошкільного віку до Інтернету має обмежуватися знайомими сайтами, погодженими заздалегідь.

Більш досвідчені діти можуть знаходити знайомі сайти, використовуючи меню «Обране» браузера.

Найбезпечнішим рішенням є створення персонального операційного середовища для дитини, де доступ до Інтернету обмежений лише певними сайтами.

Здійснювати батьківський контроль за поведінкою дітей в Інтернеті можна за допомогою спеціального програмного забезпечення, зокрема, засобів батьківського контролю, які пропонує операційна система Windows 7 і Vista або програма Kaspersky Internet Security. Користуючись цим програмним забезпеченням, ви зможете відфільтрувати шкідливий вміст, з'ясувати, які сайти насправді відвідує ваша дитина і що вона на них «робить», установити часові рамки використання комп'ютера в цілому, та Інтернету зокрема, блокувати деякі небажані дії з боку ваших дітей тощо.

Проводьте більше часу з дитиною. Всіляко заохочуйте обговорення тем, пов'язаних з Інтернетом. У житті кожного трапляються помилки. Немає потреби сприймати помилки дітей як життєву проблему. Будуйте довірливі стосунки задля того, щоб бути впевненими, що в будь-якій ситуації дитина звернеться за допомогою саме до вас.

І ще одне. Вже давно не фантастика, що в Інтернеті стало цілком можливим існування паралельного світу зі своїми законами, правилами, історією й навіть економікою. Онлайн-ігри збирають перед моніторами мільйони людей щодня. Вони керують своїми віртуальними світами,



Андрій Волков, учень 10 класу, Тетяна Спориніна, Артур Кочарян, координатор програми «Онляндія – безпека дітей в Інтернеті» у Києві на Форумі «Нові горизонти інформаційно-комунікаційних технологій в освіті»

об'єднуються в спільноти, воюють, будують, шукають, рятують, руйнують міста, здійснюють міжгалактичні подорожі, граються біля моніторів своїх комп'ютерів і поринають у віртуальний світ. Вони перетворюються на вухастих ельфів, потужних роботів, жадливіх орків, хитрих гномів, спритних магів, фантастичних героїв, воїнів.

І що цікаво, геймери навіть навчилися заробляти на своєму хобі. Виявляється, наймасовіший та найприбутковіший ігровий заробіток – це торгівля різними предметами ігрового світу. Залежно від гри, на продаж виставляються скарби, землі, маєтки, палаци, острови, планети, зброя, коштовності, артефакти. У світі «Second Life» («Друге життя») існує власна валюта – ліндени, які можна обміняти на справжні гроші.

Населення віртуальних світів невинно зростає. Кількість мешканців «Другого життя» досягло майже 8 млн. чоловік. Активна ігрова аудиторія становить близько 2-3 млн.

Представник компанії «Gartner» заявив: – До кінця 2011 року 80%

- поширювати інформацію щодо правил безпечного користування мережею Інтернет серед дорослих та дітей;

- внести тему онлайн-безпеки до шкільної програми для дітей віком від 7 до 14 років, а також до програми навчання та підвищення кваліфікації вчителів;

- вивчати та використовувати міжнародний досвід боротьби з кіберзлочинністю;

- визначити поняття «дитяча порнографія» у законодавстві України;

- передбачити в українському законодавстві покарання за виробництво чи володіння матеріалами, які характеризуються як дитяча порнографія;

- вдосконалити ресурсну базу підрозділів МВС щодо виявлення, розслідування кіберзлочинів та за-побігання їм;

- на законодавчому рівні затвердити процедуру блокування Інтернет-ресурсів, які містять дитячу порнографію в порушення українського законодавства;



Ми підтримуємо Коаліцію за безпечний Інтернет!

активних інтернет-користувачів (і компаній зі списку «Fortune 500») будуть жити «другим життям», але не обов'язково в «Second Life».

Тож радимо батькам: будьте другом своїй дитині. Цікавтеся її захопленнями і обговорюйте проблеми, що виникають. Якщо Ви зможете стати тією людиною, якій Ваша дитина довіряє, їй не доведеться шукати підтримки у віртуальних друзів.

На сайті «Онляндія – безпечна веб-країна» ви можете підтримати Коаліцію за безпеку дітей в Інтернеті «Так! – безпечному Інтернету для дітей в Україні», яка заснована за ініціативи «Майкрософт Україна»:

- створити Зону довіри в українському сегменті Інтернету. Тільки об'єднавши наші зусилля, ми зможемо допомогти дітям захистити себе від небезпек віртуального світу та навчити їх правилам безпечної поведінки у світовій мережі.

Тетяна СПОРИНІНА, «Версії», викладач інформатики Чернівецької гімназії №2

За матеріалами інформаційного порталу «Онляндія», Інтернет-ресурсів про безпечний Інтернет і з власного досвіду викладання інформатики



Тільки профілактичні щеплення можуть захистити Вашу дитину від таких захворювань як дифтерія, кашлюк, кір, поліомієліт, правець, туберкульоз, гепатит В, епідемічний паротит (свинка), краснуха, гемофільна інфекція.

До Календаря профілактичних щеплень в Україні включені:

Дифтерія – гостре інфекційне захворювання, яке характеризується токсичним ураженням організму, переважно серцево-судинної і нервової систем, а також місцевим запальним процесом з утворенням фібринозного нальоту. Можливі такі ускладнення дифтерії як інфекційно-токсичний шок, міокардити, моно- і поліневрити, включаючи ураження черепних і периферичних нервів, ураження надниркових залоз, токсичний нефроз.

Кашлюк – інфекційне захворювання дихальних шляхів. Небезпечним є ураження легень (бронхопневмонія), особливо в грудному віці. Серйозним ускладненням є енцефалопатія, яка внаслідок виникнення судом може призвести до смерті або залишити після себе стійкі пошкодження, глухоту або чи епілептичні напади.

Кір – захворювання може спричинити розвиток отиту, пневмонії, яка не піддається антибіотикотерапії, енцефаліт. Ризик важких ускладнень і смерті особливо високий у маленьких дітей та дорослих.

Поліомієліт (або дитячий пара-

ліч) – гостре інфекційне захворювання, переважно вражає центральну нервову систему, в першу чергу спинний мозок. Захворювання призводить до розвитку паралічів та інвалідизації.

Правець – вражає нервову систему і супроводжується високою летальністю внаслідок паралічу дихання та серцевого м'язу.

Туберкульоз – захворювання вражає легені і бронхи, проте можливе ураження й інших органів. При туберкульозі можливий розвиток генералізованих форм, у тому числі і туберкульозного менінгіту, стійких до протитуберкульозних препаратів.

Гострий гепатит В – важке інфекційне захворювання, що характеризується запальним ураженням печінки. Перенесений в ранньому віці вірусний гепатит В у 50-95% випадків переходить в хронічну форму, що надалі приводить до цирозу та первинного раку печінки. Чим молодше вік, в якому відбувається інфікування, тим вище ймовірність стати хронічним носієм вірусу.

Епідемічний паротит (свинка) – захворювання може ускладнюва-

БАТЬКАМ ПРО ПРОФІЛАКТИЧНІ ЩЕПЛЕННЯ ДІТЯМ

тися серозним менінгітом, в окремих випадках запаленням підшлункової залози. Свинка є однією з причин розвитку чоловічого та жіночого безпліддя, оскільки вірус може вражати яєчка та яєчники.

Краснуха – представляє велику небезпеку для вагітних, які можуть заразитися від хворих дітей. Захворювання на краснуху вагітних дуже часто приводить до розвитку множинних вад плоду, викиднів та мертвонародження.

Гемофільна інфекція – характеризується важкими генералізованими формами з летальністю до 50%, численними ускладненнями та стійкою інвалідизацією до 20% випадків. У 1/3 дітей, що переохворіли на гемофільний менінгіт, виникають такі стійкі порушення як параліч, розумова відсталість, тугоухість. Гемофільна інфекція входить до 5 провідних причин смерті дітей від інфекційних хвороб у віці від 1 місяця до 5 років.

Прищеплюючи дитину, Ви захищаєте її від інфекційних захворювань.

Відмовляючись від щеплень, Ви ризикуєте здоров'ям і життям Вашої дитини!

Батьки запитують – відповідаємо

Чи всім дітям можна робити щеплення? – Медичні протипокази до проведення профілактичних щеплень існують. Їх визначає тільки лікар.

Чому щеплення роблять повторно? – Для вироблення і підтримки надійного імунітету.

Чи можна робити щеплення ослабленим дітям, які часто хворіють? – Ослабленим дітям треба робити щеплення першочергово, бо

вони найменш захищені від інфекцій, які, як правило, проходять у них у важкій формі. Терміни проведення щеплень таким дітям визначає лікар.

Чи не спричиняють вакцини алергію в дітей? – Наукові дослідження та клінічні спостереження показують, що навіть у дітей-алергіків вакцини не провокують алергічних реакцій.

Яка реакція на щеплення може бути у дитини? – Після щеплення у дитини протягом 24 годин може розвинути реакція у місці введення вакцини (почервоніння, набряклість, болючість) і загальна реакція організму (підвищення температури і порушення самопочуття, сну, апетиту, плаксивість і т.п.). Їхня тривалість, як правило, не перевищує 3-х днів. Загальні реакції після щеплень вакцинами проти кору, епідемічного паротиту, краснухи з'являються в період від 5 до 14 днів після щеплення.

Як потрібно підготувати дитину до щеплень? – Перед щепленням і після нього не включайте в харчування дитини нових продуктів, а також продуктів, на які Ваша дитина реагує алергічними проявами. Водночас дитину слід оберегти як від переохолодження, так і від перегрівання, а також від контактів з інфекційними хворими.

Чого потребує дитина після проведення щеплення? – Уважного ставлення з боку батьків. У разі зміни поведінки дитини, підвищення температури до 38° С і вище, появи скарг, батьки повинні обов'язково звернутися до лікаря.

Юрій ПАДУРАУ, завідувач епідеміологічним відділом обласної СЕС

ваше здоров'я

РОЗКАЖІТЬ ПРО СВОЇ ПРОБЛЕМИ СКРИНЬЦІ ТА ТЕЛЕФОНУДОВІРИ



Буковина пишається великою кількістю талановитих лікарів. Адже вони вкладають душу у свою роботу, у своїх пацієнтів. Проте, інколи виникають непорозуміння між хворим та лікарем чи іншим працівником медичного закладу. Для вирішення таких питань Головне управління охорони здоров'я ще 2007 року встановило Телефон Довіри з номером 52-32-69. Нині ці цифри набувають все більшої популярності серед населення.

Зателефонувавши за цим номером, можна не тільки вирішити проблеми медичного та організаційного характеру, а й отримати роз'яснення чи консультацію.

У кожному медичному закладі області розміщені Скриньки Довіри. Висловлюйте письмово зауваження, скарги, пропозиції, поради, побажання. Ваші звертання оперативно вирішуватимуться на рівні Головного управління охорони здоров'я ОДА.

Скриньки та Телефон Довіри дають можливість швидко реагувати на проблеми охорони здоров'я, які хвилюють людей.

Відкритість медичної галузі до людей і прозорість у вирішенні питань – запорука нашого з вами здоров'я.

Шановні кращі! Телефон Довіри 52-32-69 завжди буде Вашим найкращим помічником і порадиником.

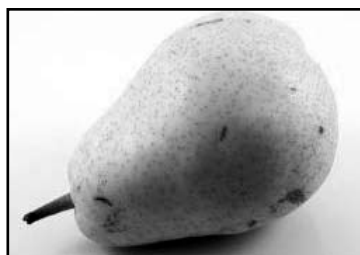
Ігор ШКРОБАНЕЦЬ,
начальник ГУ охорони здоров'я
Чернівецької ОДА

секрети народної медицини



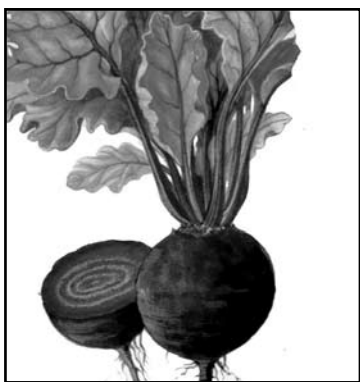
• Щодня вживайте одну столову ложку соняшникової олії з будь-якими харчами для виведення токсинів та як могутній протипухлинний засіб. Можна в багатокomпонентних салатах із свіжих овочів.

• З віком не вживайте більше 3-5 чайних ложок варення на день. Корисне листя смородини. 5 г свіжих чи 15 г сухих листків запарюють 250 мл окропу впродовж 15-20 хв. Настій п'ють як чай.



• Для профілактики й лікування атеросклерозу у щоденному меню повинні бути присутні капуста, яблука, часник, груші, сливи, гречана крупа, кукурудза, чорна смородина, редька, плоди шипшини, чорноплідна горобина, журавлина, ожина, суниця. Ці овочі та фрукти можна вживати у будь-якому вигляді: у сезон їхньої стиглості обов'язково свіжими, а також свіжі соки, варення, настої.

• Чудовим очисним засобом для печінки є червоний буряк, який



можна вживати печеним, вареним і навіть сирим. Буряк зі шкірою зберігає багатий вітамінний склад. Сирий буряк корисно натирати до салатів.

• Найпростіший спосіб легко переносити магнітні бурі – ніколи не їсти багато на ніч. Це позбавить вас від нічних гіпертонічних кризів.

Для тих, хто хоче бути здоровим і красивим:

- масаж оздоровчий
- масаж обличчя
- антицелюлітний масаж (видалення підшкірного жиру нехірургічним методом)
- корекція фігури
- солярій
- відновлення шкіри обличчя після літнього відпочинку

тел. 050 516 74 45 Анна.
Адреса: м. Чернівці, пл. Театральна, 6, II пов., оф. 8.



■ Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами покращення кровообігу та попередження ампутацій (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартеріїт, діабетична ангіопатія, хвороба Рейно). ■ Лікування захворювань суглобів, незагоєваних трофічних виразок, фурункульозу та інших гнійних захворювань, врослого нігтя, геморою, грибкових уражень. Зняття гострого болю при захворюваннях рук, ніг, спини, попереку, застосування озокериту під час лікування на прийомі та вдома. ■ Очищення печінки після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь.

Лікар-хірург. Досвід роботи – 31 рік. Приймає за адресою: вул. І. Вільде 4, мале колективне підприємство «Ваше здоров'я» від 14.00 до 16.00 у понеділок, середу, п'ятницю. Моб. тел.: 0505075138, Олександр Іванович. Ліц. Серія АВ №300141 від 20.10.2006 р

АБИВСЕРЕДИНІНЕОСЕЛИЛИСЯГЛИСТИ...

Гельмінтози – найпоширеніше у світі захворювання. Доволі часто вони можуть спричинити важкі наслідки для здоров'я.

Глисти маскуються

При ураженні гельмінтами симптоми різноманітні, тому буває важко встановити правильний діагноз. Бо, залежно від збудника і стадії захворювання, гельмінтоз може «маскуватися» під інші хвороби: гострі респіраторні інфекції, бронхіт, пневмонію, гепатит тощо.

У дітей, хворих на гельмінтоз, спостерігаються характерне загальне нездужання, головні болі, швидка втомлюваність, втрата апетиту, плаксивість, поганий сон, ознаки анемії.

Токсокари спричиняють сліпоту

Саме літньо-осінній період найбільш сприятливий для зараження гельмінтами. Отже, якщо у вашого малюка наявні перелічені симптоми, обов'язково зверніться до лікаря, здійснивши паразитологічне обстеження. Діти не минають жодної безпритульної кішки чи собаки, тому від них ризикують



заразитися ще й гельмінтами чотириногих – токсокарами. Потрапивши з кров'ю до сітківки ока людини, вони здатні спричинити різноманітні важкі захворювання очей і навіть сліпоту.

Щоби ваша родина була здоровою, дотримуйтеся кількох простих правил:

- мийте руки перед їжею і причіть до цього малечу;
- обдавайте окропом овочі та фрукти;
- не купуйте рибопродукти

на стихійних ринках, оскільки вони можуть бути уражені личинками стьожака широкого (часом усередині людини він виростає до десяти метрів);

• не вживайте напівсирого м'яса – не допустіть ураження трихінельозом;

Слід пам'ятати, що комарі та мошки є переносниками деяких гельмінтів. Тож бережіться від укусів цих комах.

Мар'яна МИРОНЮК, завідувач паразитологічним відділенням обласної СЕС

перевірено на собі

КОЛИ ЗДОРОВ'Я ВХОДИТЬ У ЗВИЧКУ



Ця інформація відрізняється від звичної реклами кремів для обличчя тим, що авторка статті перевірила її на власному обличчі під час майстер-класу косметолога Наталії Горбачевської.

Система оновлення шкіри

Я завжди із засторогою ставлюся до реклами косметичної індустрії. Велике розмаїття кремів, сироваток, масок і скрабів спустошує гаманці українських жінок, а часом навіть може суттєво зашкодити здоров'ю. Тож, перед тим як розповісти вам про систему оновлення шкіри, я побувала на майстер-класі професійного косметолога, що знає про шкіру все і як фахівець безпомилково обирає найкорисніші засоби догляду за обличчям і руками.

Від цих засобів з'являється

відчуття абсолютного очищення обличчя: шкіра миттєво змінюється і виглядає молодшою. Обличчя свіжішає й здоровішає на вигляд і стає гладесеньким на дотик. Утома, кола під очима, чорні цятки зникають

Засоби догляду за руками



При недостатньому догляді шкіра рук старіє швидше, ніж

шкіра інших частин тіла. Гарні руки – візитна картка жінки. Та, як не дивно, шкіра рук може залишатися пружною та гладенькою, навіть якщо ви займаєтеся хатньою роботою.

Коли шкіра рук суха, виникає відчуття дискомфорту та стягнутості. Після застосування комплексу з догляду за шкірою рук відчувається приємна свіжість, руки стають гладенькими, наче оксамитовими, як у малюка. Косметолог Наталія Горбачевська пояснила, що це не лише зовнішній ефект:

– Екстра-зволожувальний крем відкриває пори, скраб – очищує шкіру рук, а заспокійливий зволожувальний крем робить їх м'якенькими і захищає від негативних зовнішніх чинників.

Знайомі, які користуються цим комплексом, розповідали мені по-секрету, що екстра-зволожувальний крем допомагає навіть при опіках!

Для жінок особливо важливим є бездоганний зовнішній вигляд: від цього залежить їхній настрій і самопочуття. Після того, як я вперше спробувала комплекси з догляду за руками та обличчям, виникло незвичне відчуття свіжості! Тепер розумію: здоров'я увійшло у звичку, гладенька та м'яка шкіра – це норма, а не розкіш!

Емма АНТОНЮК, «Версії»

Детальнішу інформацію можна отримати за телефонами: 0953330499 – Лілія Бельчук та 0505551641 – Наталія Горбачевська.

Клуб здорового способу життя з Ларисою КУБАСОВОЮ

ЕКОЛОГІЧНО ЧИСТА ДОПОМОГА ОРГАНІЗМУ



Онкологічні захворювання посідають одне з перших місць серед найпоширеніших хвороб у всьому світі. Тож, крім хітозану, холікану, кордіцепсу, вейкану та часникової олії, про які вже згадувалося в минулих номерах «Версії», до протипухлинного лікувального комплексу входять:

Канлі

Профілактика та лікування онкологічних захворювань, особливо раку молочної залози, мастопатії, чоловічого безпліддя, аденоми передміхурової залози, остеопорозу, серцево-судинних захворювань та атеросклерозу. Помічний при захворюваннях травного тракту та печінки, лікуванні варикозного розширення вен, тромбофлебиту. Вживають для уповільнення процесів фізіологічного старіння.

Олія енотери

Лікує дисгормональні стани в чоловіків та жінок, пов'язані зі зниженням рівня статевих гормонів. Вживають для регуляції менструального циклу, профілактики ендометріозу, гіпертонічної хвороби, атеросклерозу, послаблення зору, лікування незагоєваних ран. Використовується для реабілітації після важких інфекційних захворювань, при виразці шлунку та дванадцятипалої кишки.

Жир вугра

Проявляє цілющі властивості в лікуванні серцево-судинних захворювань, порушень кровообігу мозку, склерозу, різних видів міакально-депресивних станів, стресових ситуацій, хронічних втом, артритів, артозів, шкірних захворювань, бронхіальної астми, емфіземи легень, захворювань нирок, порушень зору.

Принципи свідомого харчування

Зменшіть споживання солі, а при серцево-судинних захворюваннях уникайте її взагалі. Такі овочі, як часник, цибуля, черемша, хрін, редька, морська капуста добре доповнюють комбінації усіх природних солей і можуть слугувати заміниками кухарської солі. Замість неї можна використовувати гамма-сіо (1 частину меленої морської солі змішують з 12 частинами меленого кунжутного чи насіння льону).

Більше інформації можна отримати за телефоном 0501723343, Лариса Миколаївна.

Продукція підтверджена МОЗ України від 26.10. 2007. № 05.03.02-03/53695

ДОСЛІД

ГОЛОД МОЖНА БУДЕ НЕ ВІДЧУВАТИ



Ви хочете схуднути, сідаєте на дієту, проходить кілька днів – і вночі ви йдете до холодильника й наїдаєтесь!.. Знайома картина? Так, головна проблема людей, що сидять на дієтах і прагнуть схуднути, – постійне відчуття голоду. Саме воно заважає ефективності дієти.

Науковці з Єльського університету вирішили цю проблему:

позбутися відчуття голоду допоможе зниження рівня утворення ферменту пролілкарбоксіпептидази (ПРКП) в мозку.

Результати цього дослідження важливі навіть не в косметичному сенсі, але й розробці нових методів боротьби із зайвою вагою та ожирінням.

Експеримент, проведений на лабораторних мишах, вразив дослідників своєю ефективністю. При блокуванні утворення ПРКП гризуни сильно втратили у вазі, але при цьому зберегли рівень енергійності.

Автор розробки Сабріна Діано стверджує, що, контролюючи рівень ферментів, які регулюють метаболічні процеси в організмі, можна тримати вагу під контролем.



Головна книгозбірня краю за рік видає читачам приблизно по 1 виданню на кожного жителя області, якщо відняти заробітчан за кордоном. Кожен з 35 тис. читачів навідався до бібліотеки 8-9 разів за рік і отримав 3-4 видання за один візит. Але не тільки цифрами вимірюється робота цього соціально-культурного закладу Буковини. Про це та інше – у розмові з директором бібліотеки Антоніною ІВАНІЦЬКОЮ.

Ім'я: Чернівецька обласна універсальна наукова бібліотека імені Михайла Івасюка

Дата народження: вересень 1940 року

Місце проживання: вул. Кобилянської, 47.

Найближчі родичі – районні, міські, сільські бібліотеки Буковини.

Родичі за кордоном – повітова бібліотека Сучави.

Наукові праці – численні інформаційно-бібліографічні покажчики, краєзнавчі розвідки, методична література з досвіду роботи. Найближчим часом побачить світ нове видання – Путівник бібліотекою.

– Антоніно Семенівно, що зумовлює несхоже на інших обличчя вашої бібліотеки?

– Унікальність складу фондів: у нас багато такого, чого, крім нас, ніде більше не знайдете. Крім художньої та наукової літератури,

знайомимо зі стародруками. У нас зберігається обов'язковий примірник кожного видання краєзнавчої літератури, співпрацюємо з Краєзнавчим музеєм.

Наша бібліотека – універсальна. В університетській науковій бібліотеці все ж таки інше спрямування, більше прив'язане до навчального процесу. Ведемо облік запитів читачів, які не були задоволені, і при найближчих закупівлях літератури поповнюємо відповідні розділи. Нашою літературою мають змогу користуватися читачі з усіх районів. Особливо активні зв'язки з віддаленими райцентрами – Хотиним, Путилою, Сокирянками.

Через МБА – міжбібліотечний абонемент – користуємося послугами Національної бібліотеки ім. В. Вернадського, бібліотеки Академії наук, парламентської бібліотеки. Не втратили й зв'язків з багатьма бібліотеками колишнього СРСР. Літературу надають нам безкоштовно,

ДО ІМЕНІ НОБЛАСНА БІБЛІОТЕКА ОГОЛОСИЛА АМНІСТІЮ І НЕ ДОЧЕКАЛАСЯ ПОДАРУНКУ У ВИГЛЯДІ КАПІТАЛЬНОГО РЕМОНТУ

але за пересилку читач повинен тепер заплатити: у нас на це коштів не передбачено.

І, може, найцікавіший проект з підтримання міжбібліотечних зв'язків і поповнення фондів – спільна участь у конкурсі на грант Ради Європи з повітовою бібліотекою Сучави. Якщо ми його виграємо, у нас буде можливість отримувати румунську літературу в обмін на українські видання.

– Які проблеми не відпускають і на свята?

– Проблемами вважаємо те, чого не можемо вирішити самі. Найбільша – аварійний стан будівлі. Під вагою стелажів з книгами просідають міжповерхові перекриття. Роками ми б'ємо на сполох. Навіть ввели посаду головного інженера, щоби відстежувати безпеку і якість відводити її. Так от, два попередні – будівельники з великим досвідом – просто звільнялися, не бачачи змоги щось конкретне робити! Щоби розвантажити книгозбирання, ми просили додаткове приміщення. Нам його запропонували – на вулиці Комунальників! За відсутності в бібліотеці власного транспорту книги, які ми перевезли б туди, просто випали б з обороту!

– Ринкові стосунки торкнулися й книгозбірень...

– Так, ми надаємо дозволені Кабміном платні послуги. Гроші невеличкі, але без них нам взагалі неможливо вирішувати повсякденні питання. Скажімо, книги, які видаються тільки в читальному залі, ми стали видавати в нічному

абонементі, беручи за це гривню. Беремо плату за деякі види інформаційно-бібліографічних довідок, за роздрукування текстів з комп'ютера, за зняття ксерокопій, за виготовлення читацького квитка. Ввели пеню за затримання літератури зверх прийнятих термінів – 50 коп на добу.

– Цифра швидше символічна...

– Так, але деякі боржники, тримаючи книги роками, мають заплатити доволі солідну суму...

Ми ж не маємо жодних важелів змусити віддати книгу. Більше того, наші книги через треті руки приносять нам же... у дарунок. Тож до 70-річчя бібліотеки вирішили «подарувати» ці борги, аби тільки повернули книги...

– Може, трохи конкретизуйте Ваше «ми»?

– Безсумнівно, ми – команда. Люди різного віку, різного життєвого досвіду, але випадкових у нас немає. Такі просто «зникають» на початковому етапі. Маю надійну опору в колективі – завідувачі відділами. Візьмемо, до прикладу, завідувачку інформаційно-бібліографічним відділом Олександру Гаврилюк. Вона прийшла до нас після колишнього культпросвітучилища, вищу освіту здобувала заочно, вже працюючи в нас.

– У назві відділу з'явилася ознака «інформаційний»...

– Так, намагаємося йти в ногу з часом. За довгі роки накопили масу безцінної інформації.

Тепер вона стане доступною через Інтернет: на нашому сайті www.library.cv.ua є рубрика «Віртуальна довідка». До того ж там можна дізнатися й про все, що відбувається в бібліотеці, про наші плани й нові надходження.

Краєзнавчий відділ очолює Леся Шарабуряк. Вона знає все про Буковину і літературу про неї. Наразі готуємо видання про відомого чернівецького науковця і перекладача Петра Рихла.

А ще в нас дуже цікаві читачі. Основна маса щоденних відвідувачів, звичайно, молодь. Але є люди, що відвідують нас уже не роками, а десятиліттями. Подружжя Цвентарних, Косяченків, наприклад. Вони так і приходять до нас, у парі. Наші часті гості – багаторічний режисер обласного телебачення, краєзнавець за покликом Василь Селезінка, журналіст, поліглот і мандрівник Жан Макаренко. До речі, останній допомагає нам налагоджувати й підтримувати зв'язки з українцями на Балканах...

– Як Ви гадаєте, що тримає ваших працівників у бібліотеці? Адже, попри невеличкі зарплати і не надто комфортні умови праці, люди працюють тут десятиліттями...

– Любов. Ми любимо не лише книгу, але й свого читача. Змінюються люди, їхні інтереси, теми запитів – та все одно вони ідуть до нас – за книгою, за інформацією, за спілкуванням.

Лариса ДМИТРЕНКО, «Версії»

ПОВЕЛИСЯ Й ПРИЇХАЛИ!

Міжнародний поетичний фестиваль «Meridian Chernovitz» закінчився. У нас є рік на підготовку до наступного фесту та обговорення трьох фестивалів днів. А обговорювати є що!

Скупа сльоза німецька

Добра частина імпрез була розрахована на німецькомовного туриста. Вулицю Віденську відкривали німецькі письменники та письменниці, культурологічні екскурсії велися німецькою мовою, літератори з Австрії, Швеції та Німеччини читали свою поезію. Заморські гості одностайно зізнавалися, що «Чернівці» для них – Мекка, місце особливої ностальгії та натхнення.

Зробила банальне спостереження: попри усі розмови про нашу «європейськість», німкені поважного віку дуже легко відрізнити від українських «жіночок». Наші – блискучі та ошатні, з тоннами лаку на голові. Старі німкені – в джинсах і сорочках, з рюкзакками

за плечима. В принципі, так завжди, але цього разу контраст був запаморочливим.

Що ж, доки старі німці пускали скупу сльозу біля будинків Целана та Ауслендера, молоді українці розважалися на повну!

Біль у долонях – хміль у скронях

Римовані заголовки – це поетичний синдром, адже наслухавшись стількох віршів, голова йде обертом і навіть з'являються, грішним ділом, думки: «А чи й собі не почати писати»? Тішить одне: модні українські письменники – це далеко не тусовка маргіналів-графоманів, чи як там іще їх прийнято називати в колах їх ровесників-критиків. Горобчук, Лазуткін, Коцарев, Любка – всі вони (хтось більше, а хтось менше) порадували своїми виступами і вселили неабиякий оптимізм стосовно сучасної української літератури. Переконана, що своєю поезією вони підкорили навіть найрадикальніших скептиків. Деякі ж поети (будемо триматися подалі від

прізвищ) чомусь не «виписуються», зате марно виписують чорнила, та на щастя їх було мало і всі ми до них уже звикли.

У кафе «Стрімко» не було вільних місць. «Молодіжна сцена» – одна із найяскравіших імпрез фесту. Львівські студентки-культурологи щедро пригощають глядачів по-сусідству «Пепсі», перемішаним з коньяком. Нам з поетом Андрієм Любкою пощастило відсморбнути стратегічного нектару. Через кілька ковтоків Любка на сцені – читає вірш власне про поезію. Багато нецензурної лексики, але на диво, як то кажуть, «в тему». Того вечора Любка зірвав хвилю гучних оплесків. Поет довго не прощався, шукаючи очима львівських фей.

Після читань боліли долоні – поети того варті.

Побутовий сифіліс – не така вже й страшна хвороба

Сигарний вечір Юрія Андруховича продовжив життя усіх присутніх на багацько років. Неперевершений критик, геній стюбу Сашко Бойченко



фото взяте з сайту www.meridiansc.com

мо модерував зустріч. Розповідає про те, як Бойченко постійно кепкував над Андруховичем і після кожного речення здіймав шквал оплесків, – не варто. Коневі ясно: де присутній пан Олександр – там завжди смішно до сліз.

Старий добрий Андрухович – як завжди близький і приємний. Батько українського пост-модернізму розпочав вечір, затягнувшись сигарою.

– Пустити її по колу, Юрко. Нехай це буде трубка миру, – запропонував Бойченко.

Андруховичу ніде було дітися, тож віддав сигару в зал.

– Тим більше, побутовий сифіліс – не така вже й страшна хвороба,

– підсумував Сашко Бойченко.

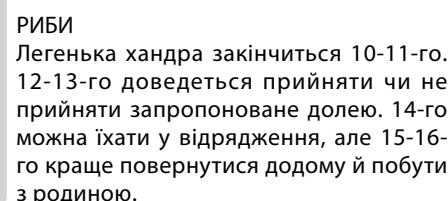
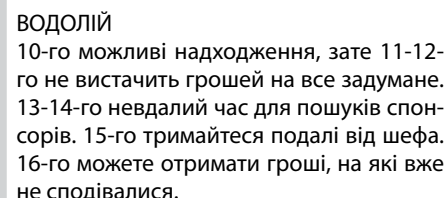
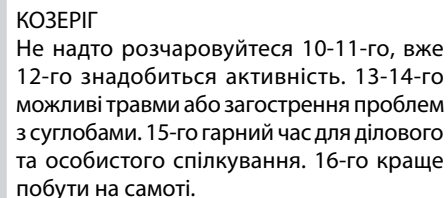
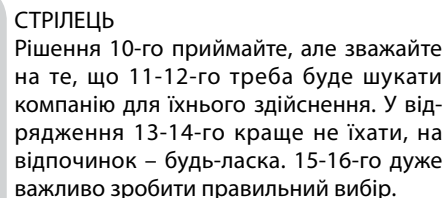
Справжнім емоційним вибухом стало закриття фестивалю. У комплексі «Цецино» свої вірші читали Жадан і Андрухович. Безкоштовне вино, хмільні поети, етно-музика...

– Я х..ю. Они повелись и приехали, – саме так на величезну кількість інтелектуальних теристів відреагував бізнесмен, президент фестивалю Святослав Померанцев. Усі розпливалися в подяках, адже саме він подарував чернівчанам таке незабутнє...

Емма АНТОНЮК, «Версії»

Від редакції: У наступних числах газети – інтерв'ю з найяскравішими гостями фесту.

Ексклюзивний гороскоп для буковинців від Алли ЧУЖИНСЬКОЇ



15 вересня: відкриття фотовиставки Тараса Перуна «Мої Карпати. Гори і люди».

Фотовиставка фотоклубу «Позитив» пам'яті В.Тарновецького.

16 вересня: Петро, Іван, Васирина.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

[illegible]

зустрічі

НІНА СОРБА: «ПОНАД 50 РОКІВ АВТОМОБІЛЬ, МОВ ІГРАШКА В РУКАХ...»



Майстер спорту, чемпіонка області з автоспорту серед жінок, переможниця змагань із професійної майстерності керування автомобілем, переможниця Всесоюзних змагань... Це далеко не весь перелік нагород Ніни Іванівни. Її «послужний список» багатий на різноманітні звання та нагороди, медалі, фотографії та... спогади. Жінка, яка 53 роки водить машину, навіть під час інтерв'ю сиділа за кермом улюбленого автомобіля...

мобіля. У мене виходило спалити бензину менше, ніж зазначалося в нормі. Через це, крім заслуженої кількості балів, мені нараховували ще й заохочувальні.

Від 70-х років із вантажівок перейшла на легкові автомобілі. На улюбленій «Волзі» працювала в таксомоторному парку Чернівців. Тож Ніні Іванівні знайомий кожен закуток нашого міста.

У морози – з відкритими вікнами

– Від 1957 року маю водійські права. Навчалася на «полуторці» – 1,5-тонній вантажній машині. Далі – робота на ГАЗ-51. Пам'ятаю, як зараз: уся кабіна була дерев'яною, дверцята обшиті фанерою, а дах – дерматинний. Не було в цій машині пічки для обігріву кабіни. Тому взимку, в люті морози, під час їзди доводилося відкривати вікна з обох боків, для підтримання однакової температури – аби скло не замерзло.

– Як реагували чоловіки на жінку за кермом?

– Нормально, адже професійністю могла поставити на місце будь-якого чоловіка. Пам'ятаю, працювала на півночі Росії, в Архангельській області, разом з двома братами. А

нею – і брати не могли мене наздогнати...

Жінка з нежіночими вміннями

– До деяких автозмагань включали й військово-прикладні види спорту. Там, крім керування треба було кидати гранати та стріляти з малокаліберної гвинтівки. В цьому виді спорту маю другий розряд.

Займала перші місця і в спільних, як для чоловіків, так і для жінок, змаганнях із економії пального. А відбувалося все так: до баку наливали однакову кількість пального, зважували і ставили на спеціальний штатив, шлангом підводили до карбюратора. Автомобіль був єдиним для всіх. Треба було

Самотужки міняла величезні колеса

– Під капот зазираєте?

– Часом син має якісь проблеми з машиною. Розкажує про них мені. Я йому відразу вказую на причину неполадок. А взагалі-то діагностику автомобіля проводжу на слух, рідше ж не було жодного приладу. Знаю, коли не так «пищить» підшипник, як застукав двигун. Може, я не в силах усе відремонтувати сама, але коли не мала вибору, навіть величезні колеса самотужки міняла та клеїла...

Поплавала на вантажівці...

– Пам'ятаєте цікаві випадки, пов'язані з вашою професією?

– Колись від Вишні до Кутів не було мосту. Черемош треба було переїжджати вброд. Влітку Черемош мілкий. Але часом річку перекривали для заводнення. Ось я у такий момент і переїжджала Черемош. Вода залила всю кабіну. Довелося лізти на дах машини і кликати по допомогу. Деякий час сиділа посеред річки, поки мене звідти не витягли.

Через перевал за допомоги... поліна

Із Путильського району возила малину, полуницю, яблука. Доводилося долати круті перевали. А

машина була так завантажена, що під час підйому на першій передачі на гору не витягувала. І ми брали з собою поліна: чоловік виходив з кабіни, я вмикала двигун, робила ривок, а чоловік підставляв під колеса колоди, щоби машина не скочувалась вниз. Так мало-помалу і долали ці гірські піруети.

Ніна Іванівна 25 років тому брала участь у зйомках фільму легендарного радянського режисера Леоніда Гайдая «Опасно для жизни». Вона виконувала трюки на автомобілі замість головної героїні Тетяни Кравченко, бо актриса не вміла керувати автівкою.

В архіві пані Ніни зберігається фотографія із автографами усієї знімальної групи. Серед них – Леоніда Гайдая, Леоніда Куравльова, Тетяни Кравченко, Лариси Удовиченко та Георгія Віцина.

намело вже понад 20 см. Спускатися назад смертельно небезпечно. Саме тоді на перевал піднявся бульдозер – величезна машина на гусеницях. Я взяла трос і прив'язала свою машину до переду цього «великана». Так і спускались: я у прив'язаній «Волзі» спереду, звиваючись у різні боки слизькою дорогою, бульдозер – надійним тримачем позаду. Доїхали аж до Підзахаричів. Нарешті водій вийшов із кабіни, зняв шапку і вигукнув: «Най ся шлях трафить! Що ж ця жінка вигадала!»

Про аварію згадували 4 роки

– Маєте секрети поведінки з автомобілем?

– Машину треба любити. Експлуатувати таким чином, щоби вона не перенавантажувалась. Давати їй відпочивати. Автомобіль теж має душу, тож відчуває погане ставлення до себе.



80-ті роки. Ніна Іванівна ніколи не розлучається з улюбленим автомобілем



80-ті роки. Після змагань з першості України. Із подругами-суперницями з Одеси

на півночі машини ходили по льоду, весною – «лижнівою» – настилом із дошок для коліс уздовж усієї дороги. Тоді брати й засумнівалися: чи зможу їздити «лижнівою». Коли настала весна, я вперше поїхала

проїхати 3-кілометрову дистанцію і виконати певну кількість фігур. У суддів була таблиця державної норми витрат пального, в якій зазначалося, скільки можна використати пального, залежно від марки авто-

Прив'язана до бульдозера спустилася з гори

Колись у місті й районах пошту розвозили таксиста. Листоноша сідала з нами та їздила на дільниці. Існували маршрути Кельменці-Сокиряни, Кіцмань-Заліщики та Вашківці-Вишніця-Путила. Через круті підйоми та спуски ніхто не хотів брати цей маршрут. А я погоджувалась. Адже після вантажної машини долати перевал на «Волзі» було досить легко. Ось одного дощового дня у листопаді почала з Вишніці підійматися до перевалу. Що вище піднімалася – то холодніше ставало. Дощ перетворився на сніг. Стало слизько. А розвернутися нема як! Доїхала до верху, снігу

– Чи змінилася культура водіїв?

– Частіше порушують правила. Крім того, машин стало набагато більше. У 70-х роках, пам'ятаю, сталася аварія за межами міста. Тоді це було настільки рідкісною подією, що про неї вся Буковина говорила 3-4 роки!

– Що можете порадити сучасним водіям?

– Вчити правила дорожнього руху. І завжди оцінювати ситуацію, як шахіст, на 10 кроків уперед. Та ніколи не відволікатися за кермом на сторонні справи.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Завтра Ніні Іванівні виповнюється 73 роки. Колектив «Версій» вітає іменинницю!

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе ТОВ «Буковинський видавничий дім», за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Шеф-редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Любов КАФАНОВА

Надруковано
у ТОВ «Буковинський
видавничий дім»
(м. Чернівці, вул. Прутьська, 29)
тел. 52-57-41

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МП «Версії»
Ціна договірної. Зам. №957 Наклад: 17213
№37 (349), 09.09.2010 - 16.09.2010